



## **USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery**



- User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi  
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka  
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka  
• Vartotojo vadovas Handleiding • Användarhandbok • Guia do utilizador

P/N: C31NANODOCKLANPD

**EN** Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**DE** Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**FR** Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site [www.i-tec.cz/fr/](http://www.i-tec.cz/fr/) sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**ES** Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, [www.i-tec.cz/es/](http://www.i-tec.cz/es/) bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**IT** Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: [www.i-tec.cz/it/](http://www.i-tec.cz/it/). In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**CZ** Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**PL** Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**SK** Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**LT** Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**NL** Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).

**SV** Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant. Detaljerad bruksanvisning finns på vår hemsida [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) under fliken "Manuals, drivers". Vid eventuella problem, vänligen kontakta vår tekniska support på: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**PT** Leia atentamente todo o manual de instruções. O manual detalhado está disponível no nosso sítio Web [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) no separador "Manuais, controladores". Em caso de problemas, contacte o nosso apoio técnico em: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

# **USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery**

ENGLISH .....	6-9
DEUTSCH.....	10-13
FRANÇAIS .....	14-17
ESPAÑOL.....	18-21
ITALIANO .....	22-25
ČESKY .....	26-29
POLSKI.....	30-33
SLOVENSKY .....	34-36
LIETUVOS .....	37-40
NEDERLANDS .....	41-44
WEEE .....	45-46
DECLARATION OF CONFORMITY.....	47-48
FCC.....	49



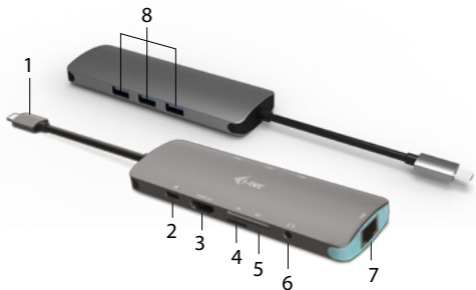
[www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en)

### INTRODUCTION

Thank you for purchasing the i-tec docking station, our product allows you to connect your favourite devices via a single USB-C connector to a laptop, tablet or smartphone with a USB-C port. **It offers 1x HDMI 4K port, 3x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (headphones and microphone) 1x SD card reader, 1x MicroSD card reader.**

### PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB C Docking Station with cable (10 cm)
- Quick Start



### DOCKING STATION DESCRIPTION

1. Integrated cable with USB-C connector
2. USB-C Power Delivery Port - for charging the notebook, tablet or smartphone supporting Power Delivery technology. To this port, you can plug the original or universal AC power adapter equipped with a USB-C connector to ensure continuous charging of your notebook, tablet, or smartphone while working. Disconnecting the USB-C adapter will restart the docking station and will disconnect and reconnect all connected devices.
3. HDMI port
4. MicroSD card reader
5. SD card reader
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 port - for Ethernet network / router / switch / HUB and Internet connection
8. 3x USB-A 3.0 port – for connecting the USB devices

## SPECIFICATION

- Graphic interface: 1x HDMI, max. resolution 4K/60 Hz Mode: Extend, Mirror and Primary Display
- Supported colors 16 / 32 bit
- 3x USB 3.0 A port for connecting the USB 3.1/3.0/2.0 devices and for the high-speed data transfer up to 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery with the profile 4 (max.100W) for charging laptops, tablets or smartphones with support for Power Delivery. To this port you can connect an original or a universal AC power adapter with USB-C connector, it ensures the constant charging of your laptop, tablet or smartphone during your work.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port for fast network and Internet access with Gigabit Ethernet connection, it supports speeds of 10 / 100 / 1000 Mbps
- 1x integrated USB-C 3.1 cable for connecting the docking station to laptop, tablet or smartphone
- Powered through USB bus (no power adapter is needed) or through USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Requires USB-C interface with „DisplayPort Alternate Mode“ and „Power Delivery“ support (not all devices / systems with USB-C interface support this as standard) or Thunderbolt 3 port – Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS and Android 6 (Google) with Intel Broadwell Processor and R51 and higher
- Product dimensions: 130 x 43 x 15 mm
- Product weight: 85 g

## SYSTEM REQUIREMENTS

*Hardware requirements:* Requires USB-C interface with „DisplayPort Alternate Mode“ and „Power Delivery“ support (not all devices / systems with USB-C interface support this as standard) or Thunderbolt 3 port

*Operating system:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS and Android 6 and higher) with latest updates

## DRIVER INSTALLATION

**Windows 10 32/64bit:** After connection, the drivers for the docking

station are installed automatically on the system. Before installation make sure that your system has installed the latest drivers for your device and updated BIOS.

**Mac OS X:** Installation of the drivers in Mac OS X is automatic. Before installation make sure that your Mac has installed the latest OS for your device.

### **CONNECTING A HDMI MONITOR**

The docking station is equipped with 1x HDMI 4K Ultra HD port for the connection of an external monitor or beamer with a HDMI interface. For displaying your images you can use a modern plazma or LCD monitors and TVs. The graphic chip, which is the heart of the docking station, **supports up to 4K resolution 3840x2160/30Hz**. Connect the monitor to the docking station using a highquality HDMI cable. During installation of an additional monitor the screen of the notebook or tablet can flicker which is a standard condition.

### **CONNECTING TO THE LAN**

You can use the GLAN RJ-45 port for connecting the Ethernet to a router/switch and to the internet, it supports speeds of 10 / 100 / 1000 Mbps.

### **CONNECTING USB DEVICES**

You can use USB 3.0 ports for connecting your keyboard, mouse, external hard drive, printer and other devices or you can use it for connecting a USB HUB, which will give you more free USB ports.

### **CHARGING**

The docking station supports charging of USB mobile devices, such as smart phones, e-book readers, multimedia players, navigation devices, and tablets. Simply connect the device that you want to charge using the original cable to the USB port of the docking station. If the device is not charged, connect the original USB-C power adapter to the USB-C Power Delivery port of the docking station.

### **CHARGING THROUGH POWER DELIVERY**

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels or Windows 10 devices with USB-C port and power delivery support and power adapter up to 100W.** The docking station offers USB-C Power Delivery, designed for energizing of the connected "parent" device using the original power adapter and for charging of devices connected through the USB ports.



**Important:** Disconnecting the USB-C adapter will restart the docking station and will disconnect and reconnect all connected devices.

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

### **FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

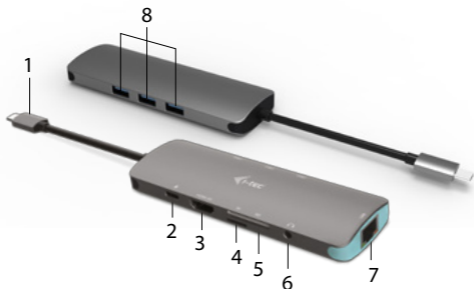
Available on our website [www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en) on the “FAQ” tab of this product.

### EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Dockingstation von i-tec entschieden haben, mit der Sie Ihr Laptop, Tablet oder USB-C-Smartphone über einen einzigen USB-C-Anschluss einfach und schnell an Ihre bevorzugten Geräte anschließen können. **Das Gerät verfügt über 1x HDMI 4K-Port, 3x USB-A 3.0-Port, 1x Ethernet-GLAN-RJ-45-Port, 1x USB-C-Stromversorgung, 1x Combo-Audiobuchse (Kopfhörer und Mikrofon), 1x SD-Kartenleser, 1x microSD-Kartenleser.**

### VERPACKUNGSINHALT

- i-tec USB-C Dockingstation mit Kabel (10 cm)
- Quick Start



### BESCHREIBUNG DER DOCKINGSTATION

1. Integriertes Kabel mit USB-C Anschluss
2. USB-C Power Delivery-Anschluss - zum Aufladen von Notebooks, Tablets oder Smartphones mit Power Delivery-Unterstützung. In diesen Anschluss können Sie ein Original- oder Universal-Netzteil mit einem USB-C-Anschluss einstecken, damit Ihr Notebook, Tablet oder Smartphone aufgeladen bleibt, während Sie es verwenden. Beim Trennen des USB-C-Adapters wird die Dockingstation neu gestartet, und alle angeschlossenen Geräte werden getrennt und erneut angeschlossen.
3. HDMI Anschluss
4. microSD-Kartenleser

5. SD-Kartenleser
6. 3.5-mm-Combo-Audiobuchse (2.1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45 Anschluss – für Ethernet / Router / Switch / HUB- und Internet-Konnektivität
8. 3x USB-A 3.0-Anschluss - zum Anschluss von USB-Geräten

## TECHNISCHE DATEN

- Grafikschnittstelle: 1x HDMI (maximale Auflösung 4K/60 Hz)
- Modi: Erweitern, Spiegeln und Primärer Monitor
- Unterstützte Farben 16/32 Bit
- 3x USB-A 3.0-Anschluss für USB 3.1 / 3.0 / 2.0-Geräte und Hochgeschwindigkeits-Datenübertragung mit bis zu 5 Gbit/s
- 1x USB-C Power Delivery - Power Delivery mit 4-Profil (max. 100 W) zum Aufladen von Notebooks, Tablets oder Smartphones mit Power Delivery-Unterstützung. In diesen Anschluss können Sie ein Original- oder Universal-Netzteil mit einem USB-C-Anschluss einstecken, damit Ihr Notebook, Tablet oder Smartphone aufgeladen bleibt, während Sie es verwenden.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45-Port für extrem schnellen Netzzugriff und Internetzugang über Gigabit-Ethernet, unterstützt die Geschwindigkeiten 10/100/1000 Mbps
- 1x Integriertes USB-C 3.1-Kabel zum Anschließen eines Docks an einen Laptop, ein Tablet oder ein Smartphone
- USB-Stromversorgung (kein externes Netzteil erforderlich) oder über USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- Betriebssystem: Benötigt eine USB-C-Schnittstelle mit "DisplayPort Alternate Mode" und "Power Delivery" (nicht alle USB-C-Geräte / -Systeme verfügen über diesen Standard) oder Thunderbolt 3-Anschluss - jetzt Windows 10 32 / 64bit, Mac OS X, Chrome OS und Android 6 (Google) mit Intel Broadwell-Prozessoren und R51 und höher
- Produktabmessungen: 130 x 43 x 15 mm
- Produktgewicht: 85 g

## SYSTEMANFORDERUNGEN

*Hardwareanforderungen:* Notebook, Tablet, Smartphone mit Windows, Mac oder Google mit einem freien USB-C-Anschluss mit Unterstützung für "DisplayPort Alternate Mode", ggf. "Power Delivery" (nicht alle USB-C-Geräte / -Systeme haben diesen Standard) oder Thunderbolt 3 Anschluss

*Betriebssystem:* Windows 10 32 / 64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS und Android 6 und höher) mit den neuesten Updates

## TREIBERINSTALLATION

**Windows 10 32/64bit:** Sobald Sie das Gerät anschließen, werden die Docking Station-Treiber automatisch vom System installiert. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie die neuesten Treiber für Ihr Gerät und ein aktualisiertes BIOS installiert haben.

**Mac OS X:** Die Treiberinstallation unter Mac OS X erfolgt automatisch. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass auf Ihrem Mac das neueste Betriebssystem für Ihr Gerät installiert ist.

## HDMI MONITOR ANSCHLUSS

Das Dock ist mit einem 1 x HDMI 4K Ultra HD-Anschluss zum Anschließen eines externen Monitors oder Projektors mit HDMI-Schnittstelle ausgestattet. Sie können moderne Plasma- oder LCD-Monitore und Fernsehgeräte als Anzeigegeräte verwenden. Der Grafikchip, der das "Herz" der Dockingstation ist, **unterstützt eine Auflösung von bis zu 4K (3840x2160/30Hz)**. Verwenden Sie ein hochwertiges HDMI-Kabel, um den Monitor an das Dock anzuschließen. Während der Installation eines zusätzlichen Monitors kann der Bildschirm Ihres Notebooks, Macs, Tablets oder PCs flackern. Dieses Verhalten ist standardmäßig.

## ANSCHLUSS AN LAN NETZWERK

GLAN RJ-45 nutzen Sie in einem Ethernet Netzwerk für den Anschluss von Router / Switch und Internet, unterstützt Geschwindigkeiten von 10 / 100 / 1000 Mbps.

## USB-GERÄTE-ANSCHLUSS

USB-A 3.0-Anschlüsse können zum Anschließen einer Tastatur, einer Maus, eines externen Laufwerks, eines Druckers und anderer Peripheriegeräte verwendet werden. Sie können auch einen HUB anschließen, um weitere freie USB-Anschlüsse zu erhalten.

## LADEVORGANG

Die Dockingstation unterstützt das Aufladen angeschlossener mobiler USB-Geräte wie Smartphones, E-Book-Reader, Media Player, Navigationsgeräte und Tablets. Schließen Sie das Ladegerät einfach mit dem Originalkabel an den USB-Port der Dockingstation an. Wenn das Gerät nicht aufgeladen wird, schließen Sie den ursprünglichen USB-C-Netzadapter an den USB-C-Stromversorgungsport der Dockingstation an.

## LADEN MITTELS POWER DELIVERY

HP ProLiant DL500, HP ProLiant DL500, MacBook Pro 2016, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels oder Windows 10-Geräte mit stromgeben-

**dem USB-Anschluss (Power Delivery-Unterstützung) und Netzteil bis 100-Watt.**

Die Dockingstation verfügt über eine USB-C-Stromversorgung, mit der ein angeschlossenes "Elterngerät" über das Original-Netzteil mit Strom versorgt werden kann und Geräte, die über USB-Anschlüsse angeschlossen sind, aufgeladen werden können.

**Wichtig:** Beim Trennen des USB-C-Adapters wird die Dockingstation neu gestartet, und alle angeschlossenen Geräte werden getrennt und erneut angeschlossen.

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

**HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN** – Verfügbar auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de](http://www.i-tec.cz/de) auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts

### INTRODUCTION

Nous nous permettons de vous remercier pour votre achat de la station d'accueil i-tec, qui vous rend possible un branchement facile et très vite de vos périphériques favoris avec un seul connecteur USB-C sur votre ordinateur portable, tablette tactile ou téléphone intelligent qui disposent du port USB-C. **La station d'accueil vous offre 1x port HDMI 4K, 3x ports USB-A 3.0, 1x port Ethernet GLAN RJ-45, 1x port USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (casque d'écoute et microphone), 1x lecteur des cartes SD, 1x lecteur des cartes microSD.**

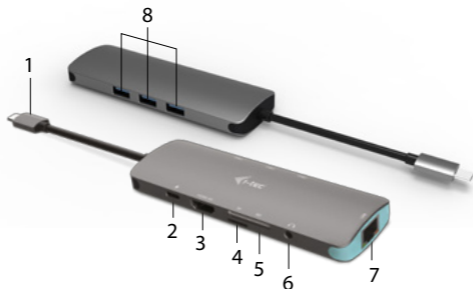
### CONTENU DE L'EMBALLAGE

- i-tec USB-C station d'accueil avec le câble (10 cm)
- Quick Start

### SPÉCIFICATIONS

- L'interface graphique : 1x HDMI (résolution maximale 4K/60 Hz  
Modes : Étendre, Miroir et l'Écran primaire
- Couleurs appuyées 16 / 32 bits
- 3x ports USB-A 3.0 pour la connexion de équipements possédant une USB 3.1 / 3.0 / 2.0 et la transmission de données à grande vitesse jusqu'à 5 Gbps
- 1x port USB-C "Power Delivery avec le profil 4 (max. 100W) pour l'alimentation d'ordinateurs portables, tablettes ou smartphones avec le support de la technologie "Power Delivery". Sur ce port, vous pouvez connecter un adaptateur original ou un adaptateur secteur universel AC avec connecteur USB-C, ce qui permet de travailler avec votre ordinateur portable, tablette ou smartphone et simultanément en assurer la recharge constante.
- 1x port Ethernet GLAN RJ-45 pour accès haut débit au réseau et à Internet via Gigabit Ethernet, prenant en charge des vitesses de 10/100 / 1000Mbps
- 1x câble USB-C 3.1 pour la connexion à un ordinateur portable, une tablette, un PC ou un smartphone
- Alimentation par bus informatique USB (ne nécessitant pas d'adaptateur d'alimentation externe) ou au travers d'une prise USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- Système d'exploitation : Il faut avoir l'interface USB-C avec le support de "DisplayPort Alternate Mode" (il est possible qu'il y ait des périphériques / systèmes avec l'interface USB-C qui ne disposent pas de ce standard) ou le port Thunderbolt 3 – maintenant chez Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS et Android 6 (Google) avec l'Intel Broadwell Processors et R51 et supérieurs
- Dimensions du produit : 130 x 43 x 15 mm

- Poids du produit : 85 g



## DESCRIPTION DE LA STATION D'ACCUEIL

1. Câble de connexion avec le connecteur USB-C
2. USB-C Power Delivery port – pour s'occuper de la charge de votre ordinateur portable, tablette tactile ou téléphone intelligent avec le support de la technologie Power Delivery. Vous pouvez brancher sur ledit port un adaptateur d'alimentation réseau original ou universel avec le connecteur USB-C, ce qui vous rendra possible une charge ininterrompue de votre ordinateur portable, tablette tactile ou téléphone intelligent au cours de votre travail. Une fois l'adaptateur USB-C débranché, il se produira un redémarrage (restart) de la station d'accueil, ainsi qu'un débranchement et un nouveau branchement de tous les périphériques y branchés.
3. HDMI port
4. Lecteur des cartes microSD
5. Lecteur des cartes SD
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45 port – pour s'occuper d'un branchement sur le réseau Ethernet / router / switch commutateur réseau / Concentrateur Ethernet HUB, ainsi que sur l'internet
8. 3x USB-A 3.0 port – pour s'occuper du branchement des périphériques USB

## CONFIGURATION REQUISE

**Système d'exploitation:** Il est nécessaire d'avoir une interface USB-C avec mode "DisplayPort Alternate Mode" (il est possible que des périphériques / systèmes avec interface USB-C ne disposent pas ce standard) ou un port Thunderbolt 3

**Système d'exploitation:** Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS et Android 6 et supérieurs) possédant les dernières mises à jour

## BRANCHEMENT DE L'ÉCRAN HDMI

La station d'accueil est munie de 1x port HDMI 4K Ultra HD pour assurer le branchement d'un écran d'affichage externe ou d'un appareil de projection par l'intermédiaire de l'interface HDMI. En qualité d'un appareil d'affichage, vous pouvez utiliser des écrans modernes ACL ou plasma et des téléviseurs. C'est le chipset graphique qui est le « cœur » de la station d'accueil, **tout en supportant la résolution 4K jusqu'à 3840x2160/30Hz**. Pour assurer le branchement d'un écran sur la station d'accueil, veuillez utiliser un câble HDMI haute qualité, s'il vous plaît. Au cours de l'installation du respectif écran additionnel, il se peut que, l'écran de votre ordinateur portable, Mac, tablette tactile ou ordinateur de bureau (PC) soit en train de clignoter ; c'est que ce n'est aucune faute, il s'agit d'un état standard.

## BRANCHEMENT SUR LE RÉSEAU LAN

Vous pouvez utiliser le port GLAN RJ-45 pour assurer le branchement sur le réseau Ethernet / router / switch (commutateur réseau), ainsi que sur l'Internet, avec un supporte de la vitesse de 10 / 100 / 1000 Mbps.

## BRANCHEMENT DES PÉRIPHÉRIQUES USB

Les ports USB-A 3.0 peuvent être utilisé pour la connexion d'un clavier, d'une souris, d'un lecteur externe, d'une imprimante et d'autres périphériques ou peuvent être utilisés pour connecter un concentrateur et ainsi obtenir plus de ports USB libres.

## CHARGE

La station d'accueil supporte la charge des dispositifs USB portables y branchés, tels que des téléphones intelligents, lecteurs d'e-livres, lecteurs multimédias, navigations et tablettes tactiles. Vous n'avez qu'à brancher le dispositif que vous voulez faire charger, par l'intermédiaire du câble original, sur le port USB de la station d'accueil. Dans l'hypothèse où le dispositif n'est pas en train d'être chargé, veuillez brancher, s'il vous plaît, l'adaptateur d'alimentation original USB-C sur le port USB-C Power Delivery de la station d'accueil.



## CHARGEMENT PAR POWER DELIVERY

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels ou périphériques Windows 10 avec port USB-C supporte Power Delivery supporte avec puissance 100W.

La station d'accueil vous offre un port d'alimentation USB-C Power qui est destiné à l'alimentation du dispositif « mère » ainsi qu'à l'alimentation des périphériques connectés via les ports USB.

**C'est qui est important:** Une fois l'adaptateur USB-C débranché, il se produira un redémarrage (restart) de la station d'accueil, ainsi qu'un débranchement et un nouveau branchement de tous les périphériques y branchés.

## INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

## RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web [www.i-tec.cz/fr](http://www.i-tec.cz/fr), où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

### INTRODUCCIÓN

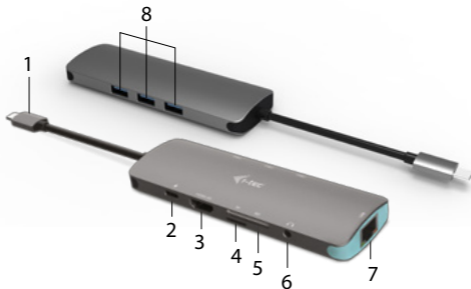
Gracias por la compra del replicador de puertos i-tec que le permitirá conectar de forma sencilla y rápida a su ordenador portátil, tablet y teléfono inteligente con puerto USB-C sus dispositivos favoritos utilizando un único conector USB-C. **Ofrece 1 puerto HDMI 4K, 3 puertos USB-A 3.0, 1 puerto Ethernet GLAN RJ-45, 1 puerto USB-C Power Delivery, 1 puerto Combo audio jack (auriculares y micrófono), 1 lector de tarjetas SD, 1 lector de tarjetas microSD.**

### CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Replicador de puertos i-tec por USB-C con cable (10 cm)
- Manual de inicio rápido

### CARACTERÍSTICAS

- Interfaz gráfica: 1 puerto HDMI (resolución máxima 4K/60 Hz)
- Modos: Extender, Espejo y Monitor primario
- Colores soportados 16 / 32 bits
- 3 puertos USB-A 3.0 para la conexión de dispositivos USB 3.1/3.0/2.0 y transmisión de datos de alta velocidad de hasta 5 Gbps
- 1 puerto USB-C Power Delivery – Power Delivery con perfil 4 (máx. 100W) para cargar el ordenador portátil, la tablet o el teléfono inteligente con soporte de tecnología Power Delivery. En este puerto puede conectar un adaptador de corriente universal con conector USB-C, asegurando así que mientras trabaja su ordenador portátil, tablet o teléfono inteligente también se carga.
- 1 puerto Ethernet GLAN RJ-45 para el acceso de alta velocidad a la red y a internet a través de Gigabit Ethernet, soporta una velocidad de 10/100/1000 Mbps
- 1 cable USB-C 3.1 integrado para la conexión del replicador de puertos al ordenador portátil, la tablet o el teléfono inteligente
- Alimentación desde colector USB (no se requiere un adaptador de corriente externo) o a través de USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- SO: Requiere interfaz USB-C con soporte “DisplayPort Alternate Mode” y “Power Delivery” (no todos los dispositivos/sistemas con interfaz USB-C poseen este estándar) o puerto Thunderbolt 3 - ahora Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS y Android 6 (Google) con procesadores Intel Broadwell y R51 o superior
- Dimensiones del producto 130 x 43 x 15 mm
- Peso del producto: 85 g



## DESCRIPCIÓN DEL REPLICADOR DE PUERTOS

1. Cable integrado con conector USB-C
2. Puerto USB-C Power Delivery - para cargar el ordenador portátil, la tablet o el teléfono inteligente con soporte de tecnología Power Delivery. Puede conectar a este puerto un adaptador de red original o universal con conector USB-C, garantizando la carga continua durante su trabajo con el ordenador portátil, tablet o teléfono inteligente. Al desconectar el adaptador USB-C se produce el reinicio del replicador de puertos y la reconexión de todos los dispositivos conectados
3. Puerto HDMI
4. Lector de tarjetas microSD
5. Lector de tarjetas SD
6. Combo Audio Jack de 3.5 mm (2.1 CH)
7. puerto Ethernet GLAN RJ-45 – para la conexión a la red Ethernet / router/ switch / a un Hub y a internet
8. 3 puertos USB-A 3.0 – para la conexión de un dispositivo USB

## REQUISITOS DE SISTEMA

*Requisitos de hardware:* ordenador portátil, tablet, teléfono inteligente con SO Windows, Mac o Google con un puerto USB-C libre que soporte "DisplayPort Alternate Mode", o eventualmente "Power Delivery" (no todos los dispositivos/sistemas con interfaz USB-C poseen este estándar) o Puerto Thunderbolt 3.

*Sistema operativo:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS y Android 6 y superior) con las últimas actualizaciones

## INSTALACIÓN DE CONTROLADORES

**Windows 10 32/64bit:** Tras la conexión, los controladores del replicador de puertos se instalan automáticamente desde el sistema. Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que tiene instalados en el sistema los últimos controladores para sus equipos y que tiene actualizada la BIOS.

**Mac OS X:** La instalación de los controladores en Mac OS X es automática. Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que tiene en su Mac instalada la última versión del SO para sus dispositivos.

## CONEXIÓN DEL MONITOR HDMI

El replicador de puertos está provisto de un puerto HDMI 4X Ultra HD para la conexión de un monitor externo o de un proyector con interfaz HDMI. Puede utilizar a modo de dispositivo de visualización monitores y televisores modernos de plasma o LCD. El chip gráfico que constituye el "corazón" del replicador de puertos **soporta hasta una resolución de 4K/60 Hz**. Para conectar el monitor al replicador de puertos utilice un cable HDMI de calidad. Durante la instalación del monitor adicional es posible que la pantalla de su ordenador portátil, Mac, tablet o PC parpadee. Es un comportamiento estándar.

## CONEXIÓN A LA RED LAN

El puerto GLAN RJ-45 puede usar para conectarse a la red Ethernet a través de router / switch a la red Internet, soporte velocidades 10 / 100 / 1000 Mbps.

## CONEXIÓN DE DISPOSITIVOS USB

Utilice los puertos USB-A 3.0 para conectar un teclado, un ratón, un disco externo, una impresora y otros periféricos. También puede utilizar estos puertos para conectar un HUB, con lo que obtendrá varios puertos USB adicionales.

## CARGA

El replicador de puertos soporta la carga de los dispositivos móviles USB conectados, como por ejemplo teléfonos inteligentes, lectores de libros electrónicos, reproductores multimedia, dispositivos de navegación y tablets. Basta conectar el dispositivo cargado con un cable original al puerto USB del replicador. En caso de que el dispositivo no se cargue, conecte el adaptador de corriente USB-C original al puerto USB-C Power Delivery del replicador.

## CARGA A TRAVÉS DEL POWER DELIVERY

Dispositivos HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels o Windows 10 con puerto USB-C que soporten Power Delivery con fuente de alimentación de como máximo 100W.

El replicador de puertos proporciona un puerto USB-C Power Delivery para cargar un dispositivo "madre" con ayuda de un adaptador de red original y para cargar dispositivos conectados a través de los puertos USB.

**Importante:** Al desconectar el adaptador USB-C se produce el reinicio del replicador de puertos y la desconexión y reconexión de todos los dispositivos conectados.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

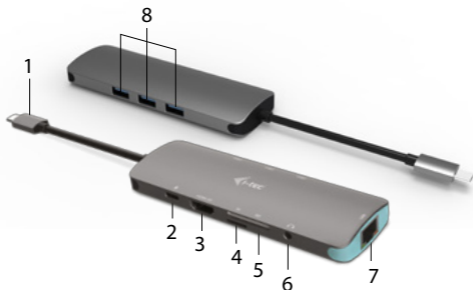
**PREGUNTAS FRECUENTES** - disponible en nuestra página web [www.i-tec.cz/es](http://www.i-tec.cz/es), en la pestaña "FAQ" de este producto.

### INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Stazione dock della i-tec che permette di collegare facilmente e velocemente i vostri dispositivi preferiti a notebook, tablet o smartphone dotati di porta USB-C tramite un solo connettore USB-C. **Questa Stazione dock dispone di 1 porta HDMI 4K, 3 porte USB-A 3.0, 1 porta Ethernet GLAN RJ-45 e 1 porta USB-C Power Delivery, 1 porta audio Jack Combo (cuffie/microfono), 1 lettore di schede SD, 1 lettore di schede microSD.**

### CONTENUTO CONFEZIONE

- i-tec Stazione dock USB-C con cavo (10 cm)
- Libretto d'uso Quick Start



### DESCRIZIONE DELLA STAZIONE DOCK

1. Cavo integrato con connettore USB-C
2. Porta USB-C Power Delivery – per ricaricare notebook, tablet o smartphone che supportano la tecnologia Power Delivery. Questa porta serve per inserire l'adattatore di alimentazione originale o universale dotato di connettore USB-C per garantire la ricarica costante del dispositivo mentre si lavora su notebook, tablet o smartphone. Scollegando l'adattatore USB-C, la Stazione dock si resetta, dopodiché tutti i dispositivi collegati si riconnettono.
3. Porta HDMI
4. Lettore schede microSD

5. Lettore schede SD
6. Porta audio Jack Combo 3.5 mm (2.1 CH)
7. Porta Ethernet GLAN RJ-45 – per connettersi alla rete Ethernet / Internet / router / switch / HUB
8. 3 porte USB-A 3.0 – per collegare dispositivi USB

## SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Interfaccia grafica: 1 HDMI (risoluzione mass. 4K 3.840 x 2.160, 30 Hz)
- Modalità: Immagine ampliata, Immagine speculare e Monitor primario
- Colori supportati: 16/32 bit
- 3 porte USB-A 3.0 per collegare dispositivi USB 3.1/3.0/2.0 e trasmissione veloce di dati fino a 5 Gbps
- 1 porta USB-C Power Delivery – Power Delivery con profilo 4 (mass. 100 W) per ricaricare notebook, tablet o smartphone che supportano la tecnologia Power Delivery. In questa porta può essere inserito l'adattatore di alimentazione di rete originale o universale con connettore USB-C per garantire una continua ricarica durante l'uso di notebook, tablet o smartphone.
- Porta Ethernet GLAN RJ-45 per collegare la Stazione dock alla rete e all'Internet ad alta velocità tramite la porta Gigabit Ethernet; supporta le velocità di 10/100/1.000 Mbps
- 1 cavo integrato USB-C 3.1 per collegare la Stazione dock a notebook, tablet o smartphone
- Alimentazione tramite l'USB BUS o la porta USB-C PD senza necessità di caricatori esterni
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- Sistemi operativi: Si richiede la porta USB-C che supporta le funzioni DisplayPort Alternate Mode e Power Delivery (non tutti i dispositivi/sistemi dotati di interfaccia USB-C soddisfano questo standard) oppure la porta Thunderbolt 3 – attualmente è presente nei seguenti sistemi operativi: Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS e Android 6 (Google) con Intel Broadwell Processors e R51 o superiore
- Dimensioni prodotto: 130 x 43 x 15 mm
- Peso prodotto: 85 g

## REQUISITI DI SISTEMA

*Requisiti hardware:* notebook, tablet o smartphone con sistemi operativi Windows, Mac o Google e dotati di una porta USB-C libera che supporta la funzione DisplayPort Alternate Mode, o eventualmente Power Delivery (non tutti i dispositivi/sistemi dotati di interfaccia USB-C soddisfano questo standard) oppure dotati di una porta Thunderbolt 3 libera

*Sistemi operativi:* Windows 10 32/64 bit, Mac OS X, Google (Chrome OS e Android 6 o superiori) con i più recenti aggiornamenti

## **INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI**

**Windows 10 32/64 bit:** Una volta effettuato il collegamento, gli strumenti per la Stazione dock vengono installati automaticamente dal sistema operativo. Verificare prima dell'installazione se il sistema dispone del BIOS aggiornato e dei più recenti strumenti per i dispositivi da collegare.

**Mac OS X:** Una volta effettuato il collegamento, gli strumenti per la Stazione dock vengono installati automaticamente dal sistema operativo Mac OS X. Verificare prima dell'installazione se il sistema Mac dispone della più recente versione del sistema operativo per i dispositivi da collegare.

## **COLLEGAMENTO DEL MONITOR TRAMITE LA PORTA HDMI**

La Stazione dock è dotata di 1 porta HDMI 4K Ultra HD per collegare un monitor esterno o un proiettore con ingresso HDMI, inoltre, può essere utile per altri dispositivi di visualizzazione moderni ad es. monitor o televisori LCD o al plasma. Il chip grafico che è il cuore della Stazione dock supporta la risoluzione fino a 4K 3.840 x 2.160, 30 Hz. Per collegare il monitor alla Stazione dock usare il cavo HDMI di alta qualità. Durante l'installazione del monitor esterno lo schermo del notebook, Mac, tablet o PC può lampeggiare ma è un fenomeno normale.

## **COLLEGAMENTO ALLA RETE LAN**

La porta GLAN RJ-45 serve per collegare la Stazione dock alla rete Ethernet, al router/switch e a internet a velocità di 10/100/1.000 Mbps.

## **COLLEGAMENTO DI ALTRI DISPOSITIVI USB**

Le porte USB-A 3.0 servono per collegare altri dispositivi USB, ad es. tastiere, mouse, dischi esterni, stampanti e altri dispositivi periferici, oppure per collegare un altro HUB per ingrandire il numero di porte USB libere.

## **RICARICA**

La Stazione dock supporta la ricarica dei dispositivi mobili USB tipo smartphone, lettori e-book, lettori multimediali, navigatori o tablet. Basta inserire il dispositivo da ricaricare nella porta USB della Stazione dock tramite il cavo originale. Qualora il dispositivo non venga ricaricato, usare l'adattatore di alimentazione USB-C originale inserito nella porta USB-C Power Delivery della Stazione dock.

## **RICARICA TRAMITE LA PORTA POWER DELIVERY**

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels o altri dispositivi Windows 10 dotati di porta USB-C che supporta la funzione Power Delivery e aventi una fonte di energia fino a 100 W.**



La Stazione dock è dotata di una porta USB-C Power Delivery sia per ricaricare il dispositivo master connesso tramite l'adattatore di rete originale sia per ricaricare i dispositivi slave inseriti nelle porte USB.

**Importante:** Scollegando l'adattatore USB-C, la Stazione dock si resetta, dopodiché tutti i dispositivi collegati si riconnettono.

#### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK**

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

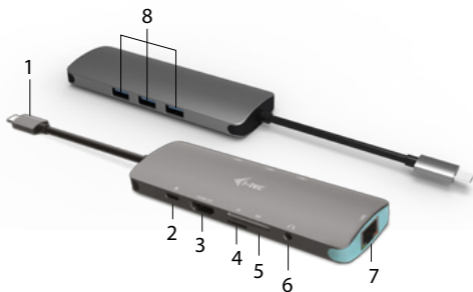
**DOMANDE FREQUENTI:** Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [www.i-tec.cz/it](http://www.i-tec.cz/it).

### ÚVOD

Děkujeme za zakoupení dokovací stanice i-tec, která Vám umožní snadno a rychle připojit k notebooku, tabletu, smartphonu s USB-C portem Vaše oblíbená zařízení jediným USB-C konektorem. **Nabízí 1x HDMI 4K port, 3x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (sluchátka a mikrofon), 1x čtečku SD karet, 1x čtečku microSD karet.**

### OBSAH BALENÍ

- i-tec USB-C dokovací stanice s kabelem (10 cm)
- Quick Start manuál



### POPIS DOKOVACÍ STANICE

1. Integrovaný kabel s USB-C konektorem
2. USB-C Power Delivery port – pro nabíjení notebooku, tabletu nebo smartphonu s podporou technologie Power Delivery. Do tohoto portu můžete zapojit originální nebo univerzální síťový napájecí adaptér s USB-C konektorem, čímž je během vaší práce s notebookem, tabletem nebo smartphonem zajištěno jeho neustálé dobíjení. Při odpojení USB-C adaptéru dojde k restartování dokovací stanice a odpojení a znovu připojení všech připojených zařízení.
3. HDMI port
4. Čtečka microSD karet
5. Čtečka SD karet

6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45 port – pro připojení do Ethernet sítě / routeru / switchu / HUBu a k internetu
8. 3x USB-A 3.0 port – pro připojení USB zařízení

## SPECIFIKACE

- Grafické rozhraní: 1x HDMI (max. rozlišení 4K 3840x2160/30Hz)
- Režimy: Rozšířit, Zrcadlit a Primární monitor
- Podporované barvy 16/32 bitů
- 3x USB-A 3.0 port pro připojení USB 3.1/3.0/2.0 zařízení a vysokorychlostní přenos dat až 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery s profilem 4 (max. 100 W) pro nabíjení notebooku, tabletu nebo smartphonu s podporou technologie Power Delivery. Do tohoto portu můžete zapojit originální nebo univerzální síťový napájecí adaptér s USB-C konektorem, čímž je během vaší práce s notebookem, tabletem nebo smartphonem zajištěno jeho neustálé dobíjení.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port pro vysokorychlostní přístup k síti a internetu přes Gigabit Ethernet, podporuje rychlosti 10/100/1000 Mbps
- 1x Integrovaný USB-C 3.1 kabel pro připojení dokovací stanice k notebooku, tabletu nebo smartphonu
- Napájení ze sběrnice USB (není potřeba externí napájecí adaptér) nebo přes USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Vyžaduje USB-C rozhraní s podporou "DisplayPort Alternate Mode" a "Power Delivery" (ne všechna zařízení/systémy s rozhraním USB-C mají tento standard) nebo Thunderbolt 3 port – nyní Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS a Android 6 (Google) s Intel Broadwell Processors a R51 a vyšší
- Rozměry produktu: 130 x 43 x 15 mm
- Hmotnost produktu: 85 g

## SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

**Hardwarové požadavky:** notebook, tablet, smartphone s OS Windows, Mac nebo Google s volným portem USB-C s podporou "DisplayPort Alternate Mode", příp. "Power Delivery" (ne všechna zařízení/systémy s rozhraním USB-C mají tento standard) nebo Thunderbolt 3 port

**Operační systém:** Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6 a vyšší) s nejnovějšími aktualizacemi

## INSTALACE OVLADAČŮ

**Windows 10 32/64bit:** Po připojení se ovladače pro dokovací stanici instalují automaticky ze systému. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v systému nainstalovány nejnovější ovladače pro vaše zařízení a aktualizovaný BIOS.

**Mac OS X:** Instalace ovladačů v Mac OS X je automatická. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v Macu nainstalován nejnovější OS pro vaše zařízení.

## PŘIPOJENÍ HDMI MONITORU

Dokovací stanice je vybavena 1x HDMI 4K Ultra HD portem pro připojení externího monitoru nebo projektoru s HDMI rozhraním. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní plazmové nebo LCD monitory a televizory. Grafický čip, který je „srdcem“ dokovací stanice, **podporuje až 4K rozlišení 3840x2160/30Hz**. Pro připojení monitoru k dokovací stanici použijte kvalitní HDMI kabel. Během instalace přídavného monitoru může obrazovka notebooku, Macu, tabletu nebo PC problikávat, což je standardní stav.

## PŘIPOJENÍ DO LAN SÍTĚ

GLAN RJ-45 port využijete pro připojení do Ethernet sítě k routeru/switchi a k internetu, podporuje rychlosti 10 / 100 / 1000 Mbps.

## PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

USB-A 3.0 porty využijete k připojení klávesnice, myši, externího disku, tiskárny a dalších periférií nebo je můžete využít k připojení HUBu, čímž získáte další volné USB porty.

## NABÍJENÍ

Dokovací stanice podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem k USB portu dokovací stanice. V případě, že se zařízení nenabíjí, pak připojte originální USB-C napájecí adaptér do USB-C Power Delivery portu dokovací stanice.

## NABÍJENÍ PŘES POWER DELIVERY

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels nebo Windows 10 zařízení s USB-C portem podporujícím Power Delivery se zdrojem do 100 W.

Dokovací stanice nabízí USB-C Power Delivery, který je určen pro napájení připojeného „mateřského“ zařízení pomocí originálního síťového adaptéru a pro nabíjení zařízení připojených přes USB porty.

**Důležité:** Při odpojení USB-C adaptéru dojde k restartování dokovací stanice a odpojení a znovu připojení všech připojených zařízení.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

### ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

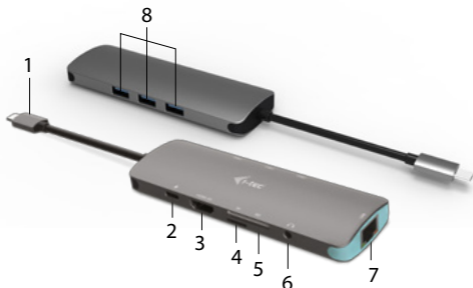
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup stacji dokującej i-tec. Stacja dokująca pozwala na szybkie i łatwe połączenie ulubionych urządzeń za pomocą jednego kabla USB-C do notebooka, tabletu, smartfona. **Adapter posiada porty 1x HDMI 4K, 3x USB-A 3.0, 1x Ethernet GLAN RJ-45, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (słuchawki i mikrofon), 1x Czytnik kart SD, 1x Czytnik kart microSD.**

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB-C stacja dokująca z kablem (10 cm)
- Quick start



### OPIS PRODUKTU

1. Kabel z konektorem USB-C
2. USB-C Power Delivery port – do ładowania laptopa, tabletu lub smartfona'a wspierających technologię Power Delivery. Do takiego złącza można podłączyć zasilacz uniwersalny lub oryginalny ze złączem USB-C, co w trakcie pracy na Twoim laptopie, tablecie czy smartfonie zapewnia ciągłe ładowanie. Przy odłączeniu adapteru USB-C dochodzi do restartu stacji dokującej oraz odłączenia i ponownego załączenia wszystkich podłączonych urządzeń.
3. złącze HDMI
4. Czytnik kart microSD
5. Czytnik kart SD
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 port – do podłączenia sieci Ethernet / routera / switcha / HUBa oraz do Internetu
8. 3x USB-A 3.0 port – do podłączenia urządzeń USB

## SPECYFIKACJA

- Interfejs graficzny: 1x HDMI (max. 4K 3840x2160/60Hz)
- Tryby pracy: Mirror, Extend, Primary Display
- Obsługa kolorów 16 / 32 bit
- 3x złącze USB-A 3.0, do podłączenia urządzeń USB 3.1/3.0/2.0, szybkości transfer danych do 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery z profilem 4 (max. 100W) do ładowania notebooka, tabletu lub smartfonu obsługujących technologię Power Delivery Do tego portu można podłączyć oryginalny lub uniwersalny zasilacz ze złączem USB-C, C i zapewnić sobie stałe ładowanie notebooka, tabletu lub smartfonu podczas pracy.
- 1x złącze Ethernet GLAN RJ-45 dla dostęp do szybkiej sieci oraz internetu przez Gigabit Ethernet, obsługuje prędkość 10/100/1000 Mbps
- 1x kabel USB-C 3.1 do podłączenia do notebooka, tableta, PC lub smartfona
- Zasilanie ze złącza USB (nie wymaga adaptera zasilającego) lub poprzez USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Wymagane złącze USB-C z obsługą „DisplayPort Alternate Mode” i „Power Delivery” (nie wszystkie urządzenia / systemy ze standardowym wsparciem interfejsu USB-C) lub Thunderbolt 3 - 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS i Android 6 (Google) z procesorem Intel Broadwell oraz R51 i wyższe
- Wymiary produktu: 130 x 43 x 15 mm
- Waga produktu: 85 g

## WYMAGANIA SYSTEMOWE

*Wymagania sprzętowe:* Wymagane złącze USB-C z obsługą „DisplayPort Alternate Mode” i „Power Delivery” (nie wszystkie urządzenia / systemy ze standardowym wsparciem interfejsu USB-C) lub Thunderbolt 3

*System operacyjny:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS i Android 6 i wyższe) z najnowszymi aktualizacjami

## INSTALACJA STEROWNIKÓW

**Windows 10 32/64bit:** Po podłączeniu, sterowniki dla stacji dokującej są instalowane automatycznie z systemu. Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój system ma zainstalowane najnowsze sterowniki dla urządzeń oraz aktualizowany BIOS.

**Mac OS X: Instalacja sterowników w Max OS X następuje automatycznie. Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój Mac ma zainstalowane najnowsze OS dla urządzeń.**

### **PODŁĄCZANIE MONITORA HDMI**

Stacja dokująca jest wyposażona w 1x port HDMI 4K Ultra HD do podłączenia zewnętrznego monitora lub rzutnika z interfejsem HDMI. Do wyświetlania obrazów można wykorzystywać nowoczesne monitory plazmowe oraz monitory i telewizory LCD. Graficzny układ, który jest sercem stacji dokującej, **obsługuje rozdzielczości do 4K 3840x2160/60Hz**. Podłącz monitor do stacji dokującej za pomocą wysokiej jakości kabla HDMI. Podczas instalacji dodatkowego monitora ekran notebooka, tabletu lub komputera może migotać co jest objawem standardowym.

### **PODŁĄCZENIE DO LAN**

Port GLAN RJ-45 daje możliwość podłączenia do sieci Ethernet, do routera / switcha oraz internetu. Prędkość 10 / 100 / 1000 Mbps.

### **PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ USB**

Można używać portu USB 3.0 do podłączania klawiatury, myszy, dysków zewnętrznych, drukarek i innych urządzeń lub można używać do podłączenia HUBA USB dzięki któremu można uzyskać dodatkowe wolne porty USB.

### **ŁADOWANIE**

Stacja dokująca umożliwia ładowanie mobilnych urządzeń USB takich jak smartfony, czytniki e-book, odtwarzacze multimedialne, tablety. Wystarczy podłączyć oryginalnym kablem urządzenie które ma być ładowane do portu USB stacji dokującej. Jeśli urządzenie nie jest ładowane lub nie działa, podłącz oryginalny zasilacz USB-C do portu USB-C Power Delivery stacji dokującej.

### **ŁADOWANIE ZA POMOCĄ POWER DELIVERY**

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels lub urządzenia z Windows 10 z portem USB-C i funkcją power delivery z zasilaczem do 100W.**

Stacja dokująca oferuje port USB-C Power Delivery, przeznaczony do zasilania podłączonego urządzenia "macierzystego" przy użyciu oryginalnego zasilacza i ładowania urządzeń podłączonych przez porty USB.



**Ważne:** Przy odłączeniu adapteru USB-C dochodzi do restartu stacji dokującej oraz odłączenia i ponownego załączenia wszystkich urządzeń podłączonych.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twardej powierzchni
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

## **CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA**

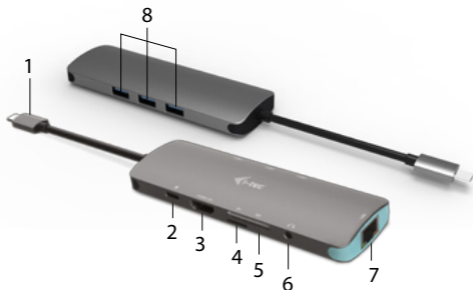
dostępne na naszych stronach [www.i-tec.cz/pl](http://www.i-tec.cz/pl) w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie

### ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie dokovacie stanice i-tec, ktorá Vám umožní ľahko a rýchlo pripojiť k notebooku, tabletu, smartphonu s USB-C portom Vaše obľúbené zariadenie jediným USB-C konektorom. **Ponúka 1x HDMI 4K port, 3x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port a 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (slúchadlá a mikrofón), 1x čítačka SD kariet, 1x čítačka microSD kariet.**

### OBSAH BALENIA

- i-tec USB-C dokovacia stanica s káblom (10 cm)
- Quick Start



### POPIS DOKOVACEJ STANICE

1. Pripájací kábel s USB-C konektorom
2. USB-C Power Delivery port – pre nabíjanie notebooku, tabletu alebo smartphonu s podporou technológie Power Delivery. Do tohto portu môžete zapojiť originálny alebo univerzálny sieťový napájací adaptér s USB-C konektorom, čím je počas vašej práce s notebookom, tabletom alebo smartphonom zaistené jeho neustále dobíjanie. Pri odpojení USB-C adaptéra dôjde k reštartovaniu dokovacej stanice a odpojeniu a znova pripojeniu všetkých pripojených zariadení.
3. HDMI port
4. Čítačka microSD kariet
5. Čítačka SD kariet
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 port – pre pripojenie do Ethernet siete / routeru / switchu / HUBu a k internetu
8. 3x USB-A 3.0 port – pre pripojenie USB zariadení

## ŠPECIFIKÁCIE

- Grafické rozhranie: 1x HDMI (max. rozlíšenie 4K/60 Hz)
- Režimy: Rozšíriť, Zrkadliť a Primárny monitor
- Podporované farby 16 / 32 bitov
- 3x USB-A 3.0 port pre pripojenie USB 3.1/3.0/2.0 zariadení a vysokorýchlostný prenos dát až 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery s profilom 4 (max. 100W) pre nabíjanie notebooku, tabletu alebo smartphonu s podporou technológie Power Delivery. Do tohto portu môžete zapojiť originálny alebo univerzálny sieťový napájací adaptér s USB-C konektorom, a tým je počas vašej práce s notebookom, tabletom alebo smartphonom zaistené jeho neustále nabíjanie.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port pre vysokorýchlostný prístup k sieti a internetu cez Gigabit Ethernet, podporuje rýchlosti 10/100/1000 Mbps
- 1x Pripájací USB-C 3.1 kábel pre pripojenie dokovacej stanice k notebooku, tabletu alebo smartphonu
- Napájanie zo zbernice USB (nie je potrebný externý napájací adaptér) alebo cez USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Vyžaduje USB-C rozhranie s podporou "DisplayPort Alternate Mode" a „Power Delivery“ (nie všetky zariadenia / systémy s rozhraním USB-C majú tento štandard) alebo Thunderbolt 3 port – teraz Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS a Android 6 (Google) s Intel Broadwell Processorom a R51 a vyšší
- Rozmery produktu: 130 x 43 x 15 mm
- Hmotnosť produktu: 85 g

## SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

*Hardwarové požiadavky:* Vyžaduje USB-C rozhranie s podporou „DisplayPort Alternate Mode“ a „Power Delivery“ (nie všetky zariadenia / systémy s rozhraním USB-C majú tento štandard) alebo Thunderbolt 3 port

*Operačný systém:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6 a vyšší) s najnovšími aktualizáciami

## INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV

**Windows 10 32/64bit:** Po pripojení sa ovládače pre dokovacia stanicu inštalujú automaticky zo systému. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v systéme nainštalované najnovšie ovládače pre vaše zariadenie a aktualizovaný BIOS.

**Mac OS X: Inštalácia ovládačov v Mac OS X je automatická. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v Macu nainštalované najnovšie OS pre vaše zariadenie.**

### **PRIPOJENIE HDMI MONITORA**

Dokovacia stanica je vybavená 1x HDMI 4K Ultra HD portom pre pripojenie externého monitora alebo projektoru s HDMI rozhraním. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné plazmové alebo LCD monitory a televízory. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ adaptéra, **podporuje až 4K rozlíšenie 3840x2160/30Hz**. Pre pripojenie monitora k dokovacej stanici použijete kvalitný HDMI kábel. Behom inštalácie prídavného monitora môže obrazovka notebooku, Macu, tabletu alebo PC preblikávať, čo je štandardný stav.

### **PRIPOJENIE DO LAN SIETE**

GLAN RJ-45 port využijete pre pripojenie do Ethernet siete k routeru / switchu a k internetu, podporuje rýchlosti 10 / 100 / 1000 Mbps.

### **PRIPOJENIE USB ZARIADENÍ**

USB-A 3.0 porty využijete na pripojenie klávesnice, myši, externého disku, tlačiarne a ďalších periférií alebo ich môžete využiť na pripojenie HUBu, čím získate ďalšie voľné USB porty.

### **NABÍJANIE**

Dokovacia stanica podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knží, multimedialne prehrávače, navigácie a tablety. Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom k USB portu dokovacej stanice. V prípade, že sa zariadenie nenabíja, potom pripojte originálny USB-C napájací adaptér do USB-C Power Delivery portu dokovacej stanice.

### **NABÍJANIE CEZ POWER DELIVERY**

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels alebo Windows 10 zariadenie s USB-C portom podporujúcim power delivery so zdrojom do 100W.**

Dokovacia stanica ponúka USB-C Power Delivery / Dátový port, ktorý je určený pre napájanie pripojeného „materského“ zariadenia pomocou originálneho sieťového adaptéra a pre nabíjanie zariadení pripojených cez USB porty. Pokiaľ nepotrebujete nabíjať vaše zariadenie pomocou Power Delivery, môžete tento port využiť pre prenos dát.

**Dôležité: Pri odpojení USB-C adaptéru dojde k restartovaniu dokovacej stanice a odpojení a znovu pripojení všetkých pripojených zariadení.**

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

**ČASTO KLADENÉ OTÁZKY** k dispozícii na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „FAQ“ pri tomto produkte

## ĮVADAS

Dėkojame, kad įsigijote doko stotelė i-tec, kuri Jums padės lengvai ir greitai per vieną USB-C jungtį prijungti Jūsų mėgstamus įrenginius prie nešiojamo kompiuterio, planšetės, išmaniojo telefono su USB-C prievadu. **Turi 1x HDMI 4K prievadą, 3x USB-A 3.0 prievadą, 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadą ir 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (ausinės ir mikrofonas), 1x SD kortelių skaitytuvą, 1x microSD kortelių skaitytuvą.**

## KOMPLEKTACIJOJE

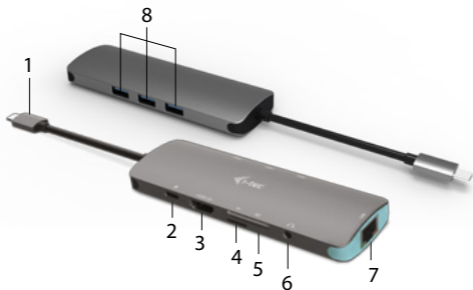
- i-tec USB-C doko stotelė su kabeliu (10 cm)
- Quick Start

## SPECIFIKACIJA

- Vaizdo sąsaja: 1x HDMI (maks. raiška 4K/60 Hz)
- Režimai: Išplėtimas, Atspindėjimas ir Pagrindinis ekranas
- Remiamos spalvos 16 / 32 bitų
- 3x USB-A 3.0 prievadas įrenginio USB 3.1/3.0/2.0 prijungimui ir greitam duomenų perdavimui iki 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery su profiliu 4 (maks. 100W) nešiojamo kompiuterio, planšetės arba išmaniojo telefono įkrovimui su technologijos Power Delivery palaikymu. Prie šio prievado galite jungti originalų arba universalų maitinimo adapterį su USB-C jungtimi, Jums dirbant su nešiojamo kompiuteriu, planšete arba išmanioju telefonu užtikrinamas pastovus įkrovimas.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadas sparčiai prieigai prie tinklo ir interneto per Gigabit Ethernet, palaiko greitį 10/100/1000 Mbps

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

- 1x Integruotas USB-C 3.1 kabelis doko stotelės prijungimui prie nešiojamo kompiuterio, planšetės arba smartphono
- Maitinimas iš USB magistralės (nereikia išorinio maitinimo adapterio) arba per USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Reikalauja USB-C sąsajos su palaikymu "DisplayPort Alternate Mode" ir „Power Delivery“ (ne visi įrenginiai / sistemos su sąsaja USB-C šį standartą turi) arba Thunderbolt 3 prievadas – dabar Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS ir Android 6 (Google) su Intel Broadwell procesoriu ir R51, ir aukštesnė
- Gaminio matmenys: 130 x 43 x 15 mm
- Gaminio svoris: 85 g



### DOKO STOTELĖS APRAŠYMAS

1. Prijungimo kabelis su USB-C jungtimi
2. USB-C Power Delivery prievadas – kompiuterio, planšetės arba išmaniojo telefono įkrovimui su technologijos Power Delivery palaikymu. Į šį prievadą galite jungti originalų arba universalų įkrovimo adapterį su USB-C jungtimi, tai užtikrina nuolatinį įkrovimą jums dirbant su nešiojamu kompiuteriu, planšete arba išmanioju telefonu. Išjungus USB-C adapterį restartuojama doko stotelė ir išjungiami ir vėl įjungiami visi prijungti įrenginiai.
3. HDMI prievadas
4. microSD kortelių skaitytuvas
5. SD kortelių skaitytuvas
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

- Ethernet GLAN RJ-45 prievadas – prijungimui prie Ethernet tinklo/ maršrutizatoriaus/switcho / HUB ir interneto
- 3x USB-A 3.0 prievadas – USB įrenginio prijungimui

## SISTEMOS REIKALAVIMAI

*Hardware reikalavimai:* Reikalauja USB-C sąsajos su palaikymu „Display-Port Alternate Mode“ ir „Power Delivery“ (ne visi įrenginiai / sistemos su sąsaja USB-C šį standartą turi) arba Thunderbolt 3 prievadas

*Operacinė sistema:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS ir Android 6 ir aukštesnė) su naujausiais atnaujinimais

## VALDIKLIŲ INSTALIACIJA

**Windows 10 32/64bit:** Po prijungimo doko stotelei skirti valdikliai instaliuojasi iš sistemos automatiškai. Prieš instaliavimą įsitikinkite, kad sistemoje turite Jūsų įrenginiui instaliavę naujausius valdiklius ir atnaujintą BIOS.

**Mac OS X:** Valdikliai į Mac OS X instaliuojasi automatiškai. Prieš instaliavimą įsitikinkite, kad Mac'e turite instaliavę Jūsų įrenginiui naujausią OS.

## HDMI EKRANO PRIJUNGIMAS

Doko stotelė turi 1x HDMI 4K Ultra HD prievadą išorinio ekrano arba projektoriaus su HDMI sąsaja prijungimui. Kaip vaizdo įrenginį galite naudoti plazminius arba LCD ekranus ir televizorius. Grafinis lustas, kuris yra doko stotelės „širdimi“, **palaiko 4K iki 3840x2160/30Hz raišką**. Ekraną prijungimui prie doko stotelės naudokite kokybišką HDMI kabelį. Papildomo ekrano instaliacijos metu gali nešiojamojo kompiuterio, Maco, planšetės arba PC ekranas blyksėti, tai yra standartinė būklė.

## PRIJUNGIMAS PRIE LAN TINKLO

GLAN RJ-45 prievadą naudokite prisijungimui prie Ethernet tinklo, maršrutizatoriaus / switchi ir prie interneto, palaiko greitį 10 /100 /1000 Mbps.

## USB ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

USB-A 3.0 prievadą naudokite klaviatūros, pelės išorinio disko, spausdintuvo ir kitų įrenginių prijungimui arba jį galite naudoti HUBo prijungimui, tokiu būdu įgysite sekancius laisvus USB prievadus.

## ĮKROVIMAS

Doko stotelė palaiko prijungtų USB mobiliųjų įrenginių (išmaniųjų telefonų, elektroninių knygų skaitytuvų, media grotuvų, navigacijos ir planšečių) įkrovimą. Įkraunamus įrenginius pakanka prijungti su originaliu kabeliu prie doko stotelės USB prievado. Jeigu įrenginys

neįsikrauna, įkrovimo palaikymui USB-C maitinimo originalų adapterį prijunkite prie doko stotelės įkrovimo palaikymui skirto USB-C Power Delivery prievado.

### PAKROVIMAS PER POWER DELIVERY

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels arba Windows 10 įrenginys su USB-C prievadu, palaikančiu power delivery su šaltiniu iki 100W.

Doko stotelė turi USB-C Power Delivery, kuris yra skirtas prijungto „motininio“ įrenginio maitinimui su originaliu tinklo adapteriu arba per USB sąsajos prijungtų įrenginių įkrovimui.

**Svarbu:** Išjungus USB-C adapterį restartuojama doko stotelė ir išjungiami ir vėl įjungiami visi prijungti įrenginiai.

### NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

**DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI** rasite mūsų svetainėje: [www.i-tec.cz/lt](http://www.i-tec.cz/lt) skiltyje „FAQ“ prie šio produkto



## INLEIDING

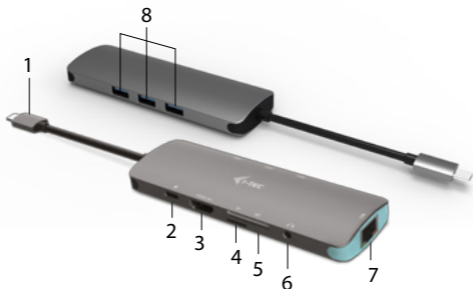
Bedankt voor de aankoop van een i-tec dockingstation waarmee u eenvoudig en snel uw favoriete apparaten kunt aansluiten op een notebook, tablet, smartphone met een USB-C-poort met een enkele USB-C-connector. **Het dockingstation biedt een 1x HDMI 4K-poort, 3x USB-A 3.0-poort, 1x Ethernet GLAN RJ-45-poort, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio-aansluiting (hoofdtelefoon en microfoon), 1x SD-kaartlezer, 1x microSD-kaartlezer.**

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB-C dockingstation met kabel (10 cm)
- Handleiding voor een snelle start

## SPECIFICATIES

- Grafische interface: 1x HDMI (maximale resolutie 4K 3840x2160@30Hz)
- Modi: Uitbreiden, Spiegelen en Primaire Monitor
- Ondersteunde kleuren 16/32 bits
- 3x USB-A 3.0-geschikt voor USB 3.1/3.0/2.0-apparaten en supersnelle gegevensoverdracht tot 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery met 4 profielen (max. 100 W) om een laptop, tablet of smartphone op te laden met Power Delivery-ondersteuning. Op deze poort kunt u een originele of universele netspanningsadapter met een USB-C-connector aansluiten om deze opgeladen te houden, terwijl u uw notebook, tablet of smartphone gebruikt.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45-poort voor high-speed netwerk- en internettoegang via Gigabit Ethernet, ondersteunt 10/100/1000 Mbps
- 1x geïntegreerde USB-C 3.1-kabel voor het aansluiten van het dockingstation op een notebook, tablet of smartphone
- USB-voeding (geen externe voedingsadapter nodig) of via USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Vereist een USB-C-interface met “DisplayPort Alternate Mode” en “Power Delivery” (niet alle USB-C-apparaten/systemen hebben deze standaard) of Thunderbolt 3-poort – nu Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS en Android 6 (Google) met Intel Broadwell-processors en R51 en hoger
- Afmetingen van het product: 130 x 43 x 15 mm
- Gewicht van het product: 87



### BESCHRIJVING VAN HET DOCKINGSTATION

1. Geïntegreerde kabel met USB-C-connector
2. USB-C Power Delivery-poort - voor het opladen van uw laptop, tablet of smartphone met Power Delivery-ondersteuning. Op deze poort kunt u een originele of universele netspanningsadapter met een USB-C-connector aansluiten, zodat uw notebook, tablet of smartphone voortdurend opgeladen worden tijdens het gebruik. Als u de USB-C-adapter loskoppelt, wordt het dockingstation opnieuw gestart en worden alle aangesloten apparaten losgekoppeld en weer aangesloten.
3. HDMI-Poort
4. MicroSD-kaartlezer
5. SD-kaartlezer
6. 3,5 mm Combo Audio-aansluiting (2,1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45-poort – voor verbinding met Ethernet/router/switch/HUB en internet
8. 3x USB 3.0-uitgangspoort voor de aansluiting van USB-apparatuur

### SYSTEMEVEREISTEN

**Hardwarevereisten:** een notebook, tablet, smartphone met Windows, Mac of Google met een gratis USB-C-poort met ondersteuning voor "DisplayPort Alternate Mode", "Power Delivery" (niet alle USB-C apparaten/systemen hebben deze standaard) of Thunderbolt 3-poort

**Besturingssysteem:** Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS en Android 6 en hoger) met de nieuwste updates

## DRIVERS INSTALLEREN

**Windows 10 32/64bit:** Na aansluiting worden de stuurprogramma's van het dockingstation automatisch vanuit het systeem geïnstalleerd. Zorg ervoor dat u vóór de installatie beschikt over de nieuwste stuurprogramma's voor uw apparaat en dat de geïnstalleerde BIOS op uw systeem is bijgewerkt.

**Mac OS X:** De installatie van stuurprogramma's in Mac OS X verloopt automatisch. Zorg ervoor dat u vóór de installatie beschikt over de nieuwste stuurprogramma's voor uw apparaat en dat de geïnstalleerde BIOS op uw systeem is bijgewerkt.

## DE HDMI-MONITOR AANSLUITEN

Het dockingstation is uitgerust met een 1 x HDMI 4K Ultra HD-poort om een externe monitor of projector aan te sluiten met een HDMI-interface. U kunt moderne plasma- of LCD-schermen en tv's gebruiken als weergaveapparaten. De grafische chip, het "hart" van het dockingstation, **ondersteunt een maximale resolutie van 4K van 3840x2160@30Hz.** Gebruik een HDMI-kabel van hoge kwaliteit om de monitor met het dockingstation te verbinden. Tijdens de installatie van een optionele monitor kan het scherm van uw notebook, Mac, tablet of pc knippen. Dat is de standaardstatus.

## VERBINDING MET HET LAN-NETWERK

De GLAN RJ-45-poort die u gebruikt om verbinding te maken met een Ethernet-netwerk met een router/switch en internet, ondersteunt 10/100/1000 Mbps.

## APPARATUUR VIA USB VERBINDEN

U kunt USB-A 3.0-poorten gebruiken om een toetsenbord, muis, extern station, printer en andere randapparatuur aan te sluiten, of ze gebruiken om een HUB aan te sluiten om meer vrije USB-poorten te krijgen.

## OPLADEN

Het dockingstation ondersteunt het opladen van aangesloten USB mobiele apparaten zoals smartphones, e-book readers, multimediaspelers, navigatie en tablets. U hoeft de op te laden apparaten alleen maar met de originele kabel op de USB-poort van de dockingstation aan te sluiten. Als het apparaat niet wordt opgeladen, sluit dan de originele USB-C-voedingsadapter aan op de USB-C Power Delivery-poort van het dockingstation.

## OPLADEN VIA POWER DELIVERY

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels of Windows 10-apparaten met een USB-C-poort met voeding tot 100 W.

Het dockingstation biedt een USB-C Power Delivery, die bestemd is om een aangesloten "moeder"-apparaat van stroom te voorzien met behulp van de originele voedingsadapter en om apparaten op te laden die via USB-poorten zijn aangesloten.

**Belangrijk:** Als u de USB-C-adapter loskoppelt, wordt het dockingstation opnieuw gestart en worden alle aangesloten apparaten losgekoppeld en weer aangesloten.

## VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET DOCKING STATION

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

## VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) op het tabblad "FAQ" bij dit product.

## EUROPEAN UNION ONLY

**NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE**



### ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

### DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

### FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

### ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

### ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

### ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

## **SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispieje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

## **POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

## **LIETUVIU**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

## **NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

## **SVENSKA**

Denna utrustning är märkt med ovanstående återvinningssymbol. Det betyder att du vid slutet av utrustningens livslängd måste kassera den separat på en lämplig insamlingsplats och inte placera den i det vanliga osorterade hushållsavfallet. Detta kommer att gynna miljön för alla. (Endast Europeiska unionen)

## **PORTUGUÊS**

Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem acima. Significa que, no final da vida útil do equipamento, deve eliminá-lo separadamente num ponto de recolha adequado e não colocá-lo no fluxo normal de resíduos domésticos indiferenciados. Isto irá beneficiar o ambiente para todos. (Apenas na União Europeia)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG /  
DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EU  
PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI / ES ATITIKTIES  
DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING /EU-FÖRSÄKRAN OM  
ÖVERENSSTÄMMELSE / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce,  
Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant, Tillverkare, Fabricante:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,  
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce  
produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto  
prohlašuje, že výrobek týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje že produkt šiuo  
pareiškia, / kad gaminys verklaart hierbij dat het product / försäkrar att denna  
produkt / declara que este produto

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa,  
Gaminys, Naam, Produkt, Produto:**

*i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery*

**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model,  
Modell, Modelo: C31NANODOCKLANPD**

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione,  
Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel, Fastställande, Determinação:**

Product is intended for use as an accessory for PCs. / Das Produkt ist für die Verwendung als  
Zubehör für PCs bestimmt. / Le produit est destiné à être utilisé comme accessoire pour les  
PC. / El producto está destinado a utilizarse como accesorio para PC. /\* Il prodotto è desti-  
nato all'uso come accessorio per PC. / Výrobek je určen k použití jako příslušenství k PC. /  
Výrobok je určený na použitie ako príslušenstvo pre PC. / Produkt jest przeznaczony do użytku  
jako akcesorium do komputerów PC. / Produktas skirtas naudoti kaip asmeninių kompiuterių  
priedas. / Product is bedoeld voor gebruik als accessoire voor pc's. / Produkten är avsedd för  
användning som PC-tillbehör. / O produto destina-se a ser utilizado como acessório para PCs.  
We declare under our sole responsibility that the above named product is in conformity with the  
following European Union directives:

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt mit den folgenden  
Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt:

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux  
directives suivantes de l'Union européenne:

Nosotros declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto arriba menciona-  
do es conforme con las siguientes directivas de la Unión Europea:

Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è con-  
forme alle seguenti direttive dell'Unione Europea: Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva  
responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione  
Europea:

Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnici Evropské unie:

Vyhlašujeme na vlastní zodpovědnost, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s týmito smernicami Európskej únie:

My deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej:

Mes išimtinai savo atsakomybe pareiškiame, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka šias Europos Sąjungos direktyvas:

Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde product in overeenstemming is met de volgende richtlijnen van de Europese Unie:

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto acima mencionado está em conformidade com as seguintes directivas da União Europeia:

**EC Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU**

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC, För EMC, Para EMC):**

EN55032:2015

**For RoHS, Für RoHS, Pour RoHS, Para RoHS, Pro RoHS, Pre RoHS, Dla RoHS, Voor RoHS:**

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik / och det är säkerhet under förhållanden med standardtillämpning. / e é a segurança em condições de aplicação normal.

Signed for and on behalf of: / Unterzeichnet für und im Namen von: / Signé pour et au nom de: / Firmado por y en nombre de: / Firmato in nome e per conto di: / Podepsáno za a jménem: / Podpisane za a v mene: / Podpisano w imieniu i na rzecz: / Pasirašyta už ir vardu: / Ondertekend voor en namens: / Undertecknat för och på uppdrag av: / Assinado por e em nome de:



Ostrava 15. 01. 2024

**Ing. Lumír Kraina**

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer, Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente, Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder, Chefens namn och underskrift, Nome e assinatura do executivo*





#### FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.



# **i-tec Universal Charger**

## **USB-C PD 3.0 100 W**



- User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi  
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka  
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka  
• Vartotojo vadovas Handleiding • Användarhandbok • Guia do utilizador

CHARGER-C100W

**EN** Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website [www.i-tec.pro/en/](http://www.i-tec.pro/en/) in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**DE** Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite [www.i-tec.pro/de/](http://www.i-tec.pro/de/) unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**FR** Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site [www.i-tec.pro/fr/](http://www.i-tec.pro/fr/) sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**ES** Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, [www.i-tec.pro/es/](http://www.i-tec.pro/es/) bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**IT** Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: [www.i-tec.pro/it/](http://www.i-tec.pro/it/). In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**CZ** Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**PL** Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej [www.i-tec.pro/pl/](http://www.i-tec.pro/pl/) w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**SK** Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**LT** Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje [www.i-tec.pro/en/](http://www.i-tec.pro/en/) šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**NL** Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website [www.i-tec.pro/nl/](http://www.i-tec.pro/nl/) onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).

**SV** Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant. Detaljerad bruksanvisning finns på vår hemsida [www.i-tec.pro/en/](http://www.i-tec.pro/en/) under fliken "Manuals, drivers". Vid eventuella problem, vänligen kontakta vår tekniska support på: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**PT** Leia atentamente todo o manual de instruções. O manual detalhado está disponível no nosso sítio Web [www.i-tec.pro/en/](http://www.i-tec.pro/en/) no separador "Manuais, controladores". Em caso de problemas, contacte o nosso apoio técnico em: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)



ENGLISH.....	06-10
DEUTSCH.....	11-15
FRANÇAIS.....	16-20
ESPAÑOL.....	21-25
ITALIANO.....	26-30
ČESKY.....	31-35
POLSKI.....	36-40
SLOVENSKY.....	41-45
LIETUVOS.....	46-50
NEDERLANDS.....	51-55
SVENSKA.....	56-60
PORTUGUÊS.....	61-65
WEEE.....	66-67
Declaration of Conformity.....	68-69
FCC.....	70

**DESCRIPTION****Back side:**

1. Power input

**Front side:**

2. USB-C Built-in Charging cable

**Top side:**

3. Power LED indication

**CONTENTS**

- i-tec Universal Charger USB-C PD 3.0 100W
- AC Power Cable (150 cm)
- USB-C power supply cable (100 cm)
- Quick Start

## SPECIFICATIONS

- Input voltage AC 100-240V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Output power (max): 100 W
- Efficiency: more than 89 %
- USB-C output voltage: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- USB-C output current: max. 5 A
- Protection against: current overload, overvoltage, short circuit and overheating.
- Operating values: 0°C - 30°C
- Relative humidity: 5% - 90%
- Product dimensions: 162 x 45 x 30 mm
- Product weight: 310g

## USING THE POWER ADAPTER

### Connecting the universal adapter to the device:

1. Connect the adapter to the 110/230V mains, using the supplied cable.
2. Connect the USB-C cable to the USB-C port of the product that you want to charge.

## SAFETY INSTRUCTIONS FOR USING THE CHARGE HUB

### General safety instructions

1. Follow these safety guidelines to prevent possible damage to your computer and ensure your own safety. Unless otherwise noted, all procedures in this document assume that you have read the safety information that came with your computer. Place the device on a hard, level surface. Leave approximately 10 cm of clearance on all vented sides to allow air to flow for proper ventilation. Restricting airflow may damage the equipment or cause a fire.
2. Do not stack the devices or place them so close together that they are exposed to recirculation or preheated air.
3. Check that nothing is lying on the cables and that the cables are positioned so that they cannot be tripped over or stepped on.
4. Make sure all cables are connected to the appropriate connectors. Some connectors look similar and can be easily confused (for example, do not plug the phone cable into the power connector).
5. Do not place the appliance in an enclosed wall unit or on a soft fabric surface such as a bed, sofa or carpet.
6. Keep the equipment away from heat sources.
7. Keep the equipment away from extremely high or low temperatures so that it can operate within its operating range.
8. Do not insert any objects into the vents or openings of the appliance. Failure to do so may result in fire or electric shock due to short-circuiting of internal components.



9. Do not use the device in a humid environment, such as near a hot tub, sink, swimming pool, or in a damp basement.
10. Do not use mains powered equipment during a storm. Battery-powered devices can be used if all cables are disconnected.
11. Avoid contact of liquids and food with the device.
12. Before cleaning the device, unplug it from the electrical outlet. Clean the device with a soft cloth dampened with water. Do not use liquid or aerosol products that may contain flammable substances.
13. To avoid the potential risk of electric shock, do not connect or disconnect any cables or perform maintenance or reconfigure the equipment during a storm.
14. Before touching docking station components, ground yourself with a grounding bracelet or regularly touch an unpainted metal surface, such as the metal part on the back of the computer. While working, touch the unpainted metal surface regularly to remove any static electricity that could damage internal components.
15. When disconnecting the cable, pull on the connector or handle, not the cable itself. Some cables have connectors with latches or screws that must be loosened before disconnecting the cable. When disconnecting cables, hold them straight to avoid bending the pins. When connecting cables, make sure that the ports and connectors are properly rotated and aligned.

### **General safety instructions regarding power supply**

- Before connecting the device to an electrical outlet, check the rated voltage and make sure that the required voltage and frequency match the available power source.
- Make sure that the computer, monitor, and connected devices have the proper rated electrical power to operate with the power adapter connected in your area.
- If the power cord is damaged, do not plug it into an electrical outlet.
- To avoid electric shock, plug the power cords of the equipment into properly grounded electrical outlets. If the equipment is equipped with a three-prong power cord, do not use adapter plugs that bypass the grounding function or remove the grounding element from the plug or adapter.
- When using an extension power cord, make sure that the total rated power of the products connected to it does not exceed the rated current of the extension cord.
- If you must use an extension cord or splitter, make sure that the extension cord or splitter is connected to a power outlet and not to another extension cord or splitter. The extension cord or splitter must be designed for grounded plugs and plugged into a grounded outlet.
- If you are using a splitter with multiple sockets, be careful when plugging the power cord into the splitter. Some splitters may allow the plug to be connected incorrectly. Incorrectly connecting the power plug can cause permanent damage to the equipment and may also cause a risk of electric shock or fire. Make sure that the grounding tip of the power plug is inserted into the grounding contact of the splitter.

- When unplugging the device from the power outlet, pull the plug, not the cable.
- Use only a power adapter supplied by i-tec technologies s.r.o. approved for use with this device. Use of any other power adapter may cause fire or explosion.
- If you are using the power adapter to power your computer or charge your battery, place it in a ventilated area, such as on top of a desk or on the floor. Do not cover the power adapter with paper or other objects that may reduce cooling. Do not use the power adapter in its carrying case.
- The power adapter may become hot during normal operation of the docking station or computer.
- Be careful when handling the adapter during or immediately after operation.
- We recommend placing the adapter on the floor or table so that the indicator light is visible. This way you will know right away when the adapter shuts down due to external influences. If for some reason the green light goes out, unplug the power cord from the outlet for 10 seconds and then plug it back in.
- Never use a power adapter that shows signs of damage or excessive wear

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) under "FAQ" for this product

**GLOSSARY OF TERMS**

**Interface / port / connector / input / slot** - the place where two devices are physically connected.

**Controller** - a semiconductor component (called a chipset) in a notebook/tablet that ensures the operation of some from the ports.

**Thunderbolt™** - is a fast hardware [interface](#) that allows you to connect devices ([peripherals](#)) to your computer via an expansion [bus](#). Thunderbolt combines [PCI-Express](#) and [DisplayPort](#) into a [serial data interface](#). It allows daisy chaining of up to 6 additional Thunderbolt™ devices, with Thunderbolt™ 3/4 transfer rates of up to 40Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - is a symmetrical connector Allows faster charging, power, dual-role (not only host, but also guest), support for alternative modes - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) and error notification via Billboard device.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - optional feature of the USB-C connector. Connector with this support can both charge and be charged, and supports loads from 10W to 240W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - standard for USB interface / port for connecting various USB devices. Various USB devices can be connected to the docking station or adapter using USB Type-A interface the USB Type B port is used to connect the docking station or adapter to a laptop/tablet.

**HDMI/Display Port** - A standard for a digital graphics interface/port used to connect monitors and other graphic display devices.

**LAN (Local Area Network)** - local area network, now the most common is the so-called Ethernet, which is used by The docking station achieves theoretical transfer rates of up to 2.5 Gbit/s.

**Audio** - a term for an audio input (microphone) or output device (headphones/speakers).

**BESCHREIBUNG****Hintere Seite:**

1. Stromeingang

**Vorderseite:**

2. Integriertes USB-C-Ladekabel

**Ladekabel Oberseite:**

3. Power-LED-Anzeige

**INHALT**

- i-tec Universal-Ladegerät USB-C PD 3.0 100W
- AC-Netzkabel (150 cm)
- USB-C-Netzteilkabel (100 cm)
- Schnellstart

## SPEZIFIKATIONEN

- Eingangsspannung AC 100-240V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Ausgangsleistung (max): 100 W
- Wirkungsgrad: mehr als 89 %
- USB-C Ausgangsspannung: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- USB-C Ausgangsstrom: max. 5 A
- Schutz gegen: Stromüberlastung, Überspannung, Kurzschluss und Überhitzung.
- Betriebswerte: 0°C - 30°C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 5% - 90%
- Abmessungen des Produkts: 162 x 45 x 30 mm
- Produktgewicht: 310g

## VERWENDUNG DES NETZADAPTERS

### Anschließen des Universaladapters an das Gerät:

1. Schließen Sie den Adapter mit dem mitgelieferten Kabel an das 110/230-V-Netz an.
2. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss des Produkts an, das Sie aufladen möchten.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG DER LADESTATION

### • Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Befolgen Sie diese Sicherheitsrichtlinien, um mögliche Schäden an Ihrem Computer zu vermeiden und Ihre eigene Sicherheit zu gewährleisten. Sofern nicht anders angegeben, wird bei allen Verfahren in diesem Dokument davon ausgegangen, dass Sie die Sicherheitsinformationen gelesen haben, die mit Ihrem Computer geliefert wurden. Stellen Sie das Gerät auf eine harte, ebene Oberfläche. Lassen Sie an allen belüfteten Seiten einen Freiraum von ca. 10 cm, damit die Luft für eine gute Belüftung fließen kann. Eine Beinträchtigung des Luftstroms kann das Gerät beschädigen oder einen Brand verursachen.
2. Stapeln Sie die Geräte nicht und stellen Sie sie nicht so dicht nebeneinander, dass sie Um- luft oder vorgewärmter Luft ausgesetzt sind.
3. Überprüfen Sie, dass nichts auf den Kabeln liegt und dass die Kabel so verlegt sind, dass man nicht darüber stolpern oder darauf treten kann.
4. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel mit den richtigen Anschlüssen verbunden sind. Einige Anschlüsse sehen ähnlich aus und können leicht verwechselt werden (stecken Sie z. B. das Telefonkabel nicht in den Stromanschluss).
5. Stellen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Oberschrank oder auf einer weichen Stoffoberfläche wie einem Bett, Sofa oder Teppich auf.
6. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.

7. Halten Sie das Gerät von extrem hohen oder niedrigen Temperaturen fern, damit es innerhalb seines Betriebsbereichs arbeiten kann.
8. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Geräts. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr durch Kurzschluss interner Bauteile.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe eines Whirlpools, Waschbeckens, Schwimmbads oder in einem feuchten Keller.
10. Verwenden Sie während eines Gewitters keine netzbetriebenen Geräte. Batteriebetriebene Geräte können verwendet werden, wenn alle Kabel abgeklemmt sind.
11. Vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten und Lebensmitteln mit dem Gerät.
12. Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen oder aerosolartigen Produkte, die entflammare Substanzen enthalten könnten.
13. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie während eines Gewitters keine Kabel anschließen oder abziehen, Wartungsarbeiten durchführen oder das Gerät neu konfigurieren.
14. Bevor Sie Komponenten der Dockingstation berühren, erden Sie sich mit einem Erdungsarmband oder berühren Sie regelmäßig eine unlackierte Metallfläche, z. B. das Metallteil auf der Rückseite des Computers. Berühren Sie während der Arbeit regelmäßig die unlackierte Metalloberfläche, um statische Elektrizität abzuleiten, die interne Komponenten beschädigen könnte.
15. Ziehen Sie beim Abziehen des Kabels am Stecker oder Griff, nicht am Kabel selbst. Einige Kabel haben Stecker mit Verriegelungen oder Schrauben, die vor dem Abziehen des Kabels gelöst werden müssen. Halten Sie die Kabel beim Abziehen gerade, um ein Verbiegen der Stifte zu vermeiden. Achten Sie beim Anschließen von Kabeln darauf, dass die Anschlüsse und Stecker richtig gedreht und ausgerichtet sind.

#### Allgemeine Sicherheitshinweise zur Energieversorgung

- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, prüfen Sie die Nennspannung und stellen Sie sicher, dass die erforderliche Spannung und Frequenz mit der verfügbaren Stromquelle übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Computer, der Monitor und die angeschlossenen Geräte über die für den Betrieb mit dem angeschlossenen Netzteil in Ihrer Region erforderliche elektrische Leistung verfügen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, stecken Sie es nicht in eine Steckdose.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, schließen Sie die Netzkabel des Geräts an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an. Wenn das Gerät mit einem dreipoligen Netzkabel ausgestattet ist, verwenden Sie keine Adapterstecker, die die Erdungsfunktion umgehen, oder entfernen Sie das Erdungselement aus dem Stecker oder Adapter.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie darauf, dass die Gesamtleistung der angeschlossenen Geräte den Nennstrom des Verlängerungskabels nicht überschreitet.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel oder einen Splitter verwenden müssen, stellen Sie sicher, dass das Verlängerungskabel oder der Splitter an eine Steckdose und nicht an ein anderes Verlängerungskabel oder einen Splitter angeschlossen ist. Das Verlängerungskabel oder der Splitter muss für geerdete Stecker ausgelegt sein und an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

- Wenn Sie einen Splitter mit mehreren Steckdosen verwenden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Netzkabel in den Splitter einstecken. Bei einigen Splittlern kann es vorkommen, dass der Stecker falsch angeschlossen wird. Ein falsches Anschließen des Netzsteckers kann zu dauerhaften Schäden am Gerät führen und die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Brandes bergen. Achten Sie darauf, dass die Erdungsspitze des Netzsteckers in den Erdungskontakt des Splitters eingesteckt wird.
- Wenn Sie das Gerät von der Steckdose abziehen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Verwenden Sie nur ein von i-tec technologies s.r.o. geliefertes Netzteil, das für die Verwendung mit diesem Gerät zugelassen ist. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann zu Bränden oder Explosionen führen.
- Wenn Sie das Netzteil zur Stromversorgung Ihres Computers oder zum Aufladen des Akkus verwenden, stellen Sie es an einem gut belüfteten Ort auf, z. B. auf einem Schreibtisch oder auf dem Boden. Decken Sie das Netzteil nicht mit Papier oder anderen Gegenständen ab, die die Kühlung beeinträchtigen könnten. Verwenden Sie den Netzadapter nicht in seiner Tragetasche.
- Der Netzadapter kann während des normalen Betriebs der Dockingstation oder des Computers heiß werden.
- Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung des Adapters während oder unmittelbar nach dem Betrieb.
- Wir empfehlen, den Adapter so auf den Boden oder Tisch zu stellen, dass die Kontrollleuchte sichtbar ist. Auf diese Weise wissen Sie sofort, wenn sich der Adapter aufgrund äußerer Einflüsse abschaltet. Sollte das grüne Licht aus irgendeinem Grund erlöschen, ziehen Sie das Netzkabel für 10 Sekunden aus der Steckdose und stecken Sie es dann wieder ein.
- Verwenden Sie niemals ein Netzteil, das Anzeichen von Beschädigung oder übermäßigem Verschleiß aufweist

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Website [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) unter "FAQ" für dieses Produkt

**GLOSSAR DER BEGRIFFE**

**Schnittstelle / Port / Anschluss / Eingang / Steckplatz** - die Stelle, an der zwei Geräte physisch miteinander verbunden sind.

**Controller** - eine Halbleiterkomponente (Chipsatz genannt) in einem Notebook/Tablet, die den Betrieb einiger aus den Häfen.

**Thunderbolt™** - ist eine schnelle [Hardware schnittstelle](#), über die Sie Geräte ([Peripheriegeräte](#)) über einen [Erweiterungsbus](#) an Ihren Computer anschließen können. Thunderbolt kombiniert [PCI-Express](#) und [DisplayPor](#) zu einer [seriellen Datenschnittstelle](#). Sie ermöglicht die Verkettung von bis zu 6 zusätzlichen Thunderbolt™-Geräten mit Thunderbolt™ 3/4-Übertragungsraten von bis zu 40 Gbit/s.

**USB-C / USB Typ-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - ist ein symmetrischer Anschluss. Ermöglicht schnelleres Laden, Stromversorgung, Dual-Role (nicht nur Host, sondern auch Gast), Unterstützung für alternative Modi - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) und Fehlerbenachrichtigung über Billboard-Gerät.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - optionale Funktion des USB-C-Steckers. Stecker mit dieser Unterstützung kann sowohl laden als auch geladen werden und unterstützt Lasten von 10 W bis 240 W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - Standard für USB-Schnittstelle / Port zum Anschluss verschiedener USBGeräte. Über die USB-Typ-A-Schnittstelle können verschiedene USB-Geräte an die Dockingstation oder den Adapter angeschlossen werden. Der USB-Typ-B-Anschluss wird verwendet, um die Dockingstation oder den Adapter mit einem Laptop/Tablet zu verbinden.

**HDMI/Display Port** - Ein Standard für eine digitale Grafikschnittstelle, die zum Anschluss von Monitoren und anderen grafischen Anzeigeräten verwendet wird.

**LAN (Local Area Network)** - lokales Netzwerk, das heute am weitesten verbreitete ist das sogenannte Ethernet, das von

Die Dockingstation erreicht theoretische Übertragungsraten von bis zu 2,5 Gbit/s.

**Audio** - ein Begriff für einen Audioeingang (Mikrofon) oder ein Ausgabegerät (Kopfhörer/Lautsprecher).



**DESCRIPTION****Au verso :**

1. Entrée d'alimentation

**Face avant :**

2. Câble de chargement USB-C intégré

**intégré Face supérieure :**

3. Indication de la LED d'alimentation

**CONTENU**

- Chargeur universel i-tec USB-C PD 3.0 100W
- Câble d'alimentation AC (150 cm)
- Câble d'alimentation USB-C (100 cm)
- Démarrage rapide

## SPECIFICATIONS

- Tension d'entrée AC 100-240V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Puissance de sortie (max) : 100 W
- Efficacité : plus de 89 %.
- Tension de sortie USB-C : DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Courant de sortie USB-C : max. 5 A
- Protection contre : la surcharge de courant, la surtension, le court-circuit et la surchauffe.
- Valeurs de fonctionnement : 0°C - 30°C
- Humidité relative : 5% - 90%
- Dimensions du produit : 162 x 45 x 30 mm
- Poids du produit : 310g

## UTILISATION DE L'ADAPTATEUR D'ALIMENTATION

### Connexion de l'adaptateur universel à l'appareil :

1. Branchez l'adaptateur sur le réseau 110/230V, à l'aide du câble fourni.
2. Connectez le câble USB-C au port USB-C du produit que vous souhaitez charger.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DU CONCENTRATEUR DE CHARGE

#### Instructions générales de sécurité

1. Suivez ces consignes de sécurité pour éviter d'endommager votre ordinateur et assurer votre propre sécurité. Sauf indication contraire, toutes les procédures décrites dans ce document supposent que vous avez lu les informations de sécurité fournies avec votre ordinateur. Placez l'appareil sur une surface dure et plane. Laissez un espace d'environ 10 cm sur tous les côtés ventilés pour permettre à l'air de circuler et d'assurer une bonne ventilation. Restreindre la circulation de l'air peut endommager l'équipement ou provoquer un incendie..
2. Ne pas empiler les appareils ni les placer si près les uns des autres qu'ils soient exposés à l'air recyclé ou préchauffé.
3. Vérifiez que rien ne repose sur les câbles et que ceux-ci sont placés de manière à ce qu'on ne puisse pas trébucher ou marcher dessus.
4. Assurez-vous que tous les câbles sont connectés aux connecteurs appropriés. Certains connecteurs se ressemblent et peuvent être facilement confondus (par exemple, ne branchez pas le câble téléphonique sur le connecteur d'alimentation)..
5. Ne placez pas l'appareil dans une unité murale fermée ou sur une surface en tissu souple telle qu'un lit, un canapé ou un tapis.
6. Tenir l'appareil à l'écart des sources de chaleur.
7. Tenez l'appareil à l'écart des températures extrêmement élevées ou basses afin qu'il puisse fonctionner dans sa plage d'utilisation.
8. N'insérez pas d'objets dans les événements ou les ouvertures de l'appareil. Le nonrespect de cette consigne peut entraîner un incendie ou une électrocution en raison d'un court-circuit des composants internes..

9. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide, par exemple à proximité d'un jacuzzi, d'un évier, d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
10. N'utilisez pas d'appareils alimentés par le réseau électrique pendant une tempête. Les appareils alimentés par batterie peuvent être utilisés si tous les câbles sont débranchés.
11. Évitez tout contact entre l'appareil et des liquides ou des aliments.
12. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise électrique. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux imbibé d'eau. Ne pas utiliser de produits liquides ou en aérosol pouvant contenir des substances inflammables.
13. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne connectez ou ne déconnectez aucun câble, n'effectuez aucune opération de maintenance et ne reconfigurez pas l'équipement pendant un orage.
14. Avant de toucher les composants de la station d'accueil, mettez-vous à la terre avec un bracelet de mise à la terre ou touchez régulièrement une surface métallique non peinte, telle que la partie métallique située à l'arrière de l'ordinateur. Pendant le travail, touchez régulièrement la surface métallique non peinte pour éliminer toute électricité statique susceptible d'endommager les composants internes.
15. Lorsque vous débranchez le câble, tirez sur le connecteur ou la poignée, et non sur le câble lui-même. Certains câbles ont des connecteurs munis de loquets ou de vis qu'il faut desserrer avant de débrancher le câble. Lorsque vous débranchez des câbles, tenez-les bien droits pour éviter de plier les broches. Lorsque vous connectez des câbles, assurez-vous que les ports et les connecteurs sont correctement tournés et alignés.

### Consignes de sécurité générales concernant l'alimentation électrique

- Avant de brancher l'appareil sur une prise électrique, vérifiez la tension nominale et assurez-vous que la tension et la fréquence requises correspondent à la source d'alimentation disponible.
- Assurez-vous que l'ordinateur, le moniteur et les appareils connectés disposent d'une puissance électrique nominale suffisante pour fonctionner avec l'adaptateur d'alimentation branché dans votre région.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne le branchez pas sur une prise électrique.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, branchez les cordons d'alimentation de l'appareil sur des prises électriques correctement mises à la terre. Si l'appareil est équipé d'un cordon d'alimentation à trois broches, n'utilisez pas de fiches d'adaptation qui contournent la fonction de mise à la terre ou retirez l'élément de mise à la terre de la fiche ou de l'adaptateur.
- Lors de l'utilisation d'une rallonge électrique, assurez-vous que la puissance nominale totale des produits connectés ne dépasse pas le courant nominal de la rallonge.
- Si vous devez utiliser une rallonge ou un répartiteur, assurez-vous que la rallonge ou le répartiteur est connecté à une prise de courant et non à une autre rallonge ou répartiteur. La rallonge ou le répartiteur doit être conçu pour des fiches avec mise à la terre et être branché dans une prise avec mise à la terre.
- Si vous utilisez un répartiteur à prises multiples, faites attention lorsque vous branchez le cordon d'alimentation dans le répartiteur. Certains répartiteurs permettent de brancher la fiche de manière incorrecte. Un branchement incorrect de la fiche d'alimentation peut causer des dommages permanents à l'équipement et peut également entraîner un risque d'électrocution.

ou d'incendie. Assurez-vous que l'embout de mise à la terre de la fiche d'alimentation est inséré dans le contact de mise à la terre du séparateur.

- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise de courant, tirez sur la fiche et non sur le câble.
- Utilisez uniquement un adaptateur d'alimentation fourni par i-tec technologies s.r.o. et approuvé pour l'utilisation de cet appareil. L'utilisation de tout autre adaptateur d'alimentation peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Si vous utilisez l'adaptateur d'alimentation pour alimenter votre ordinateur ou charger votre batterie, placez-le dans un endroit ventilé, par exemple sur un bureau ou sur le sol. Ne couvrez pas l'adaptateur d'alimentation avec du papier ou d'autres objets susceptibles de réduire le refroidissement. N'utilisez pas l'adaptateur d'alimentation dans sa mallette de transport..
- L'adaptateur d'alimentation peut chauffer pendant le fonctionnement normal de la station d'accueil ou de l'ordinateur.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez l'adaptateur pendant ou immédiatement après l'opération.
- Nous recommandons de placer l'adaptateur sur le sol ou sur une table de manière à ce que le voyant lumineux soit visible. Vous saurez ainsi immédiatement si l'adaptateur s'éteint en raison d'influences extérieures. Si, pour une raison quelconque, le voyant vert s'éteint, débranchez le cordon d'alimentation de la prise pendant 10 secondes, puis rebranchez-le.
- N'utilisez jamais un adaptateur d'alimentation qui présente des signes d'endommagement ou d'usure excessive

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Disponible sur notre site web [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) sous "FAQ" pour ce produit.

**GLOSSAIRE DES TERMES**

**Interface / port / connecteur / entrée / emplacement** - l'endroit où deux appareils sont physiquement connectés.

**Contrôleur** - composant semi-conducteur (appelé chipset) d'un ordinateur portable ou d'une tablette qui assure le fonctionnement de certaines fonctions de l'ordinateur portable ou de la tablette des ports.

**Thunderbolt™** - est une [interface](#) matérielle rapide qui vous permet de connecter des appareils ([périphériques](#)) à votre ordinateur via un [bus](#) d'extension. Thunderbolt combine [PCI-Express](#) et [DisplayPort](#) dans une [interface de données en série](#). Il permet de connecter en guirlande jusqu'à 6 périphériques Thunderbolt™ supplémentaires, avec des taux de transfert Thunderbolt™ 3/4 pouvant atteindre 40Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - est un connecteur symétrique. Permet une charge plus rapide, l'alimentation, le double rôle (non seulement hôte, mais aussi invité), la prise en charge des modes alternatifs - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) et la notification d'erreur via le dispositif Billboard.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - fonction optionnelle du connecteur USB-C. Connecteur avec ce support peut à la fois charger et être chargé, et prend en charge des charges de 10W à 240W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - norme pour l'interface USB / port pour la connexion de divers dispositifs USB divers périphériques USB peuvent être connectés à la station d'accueil ou à l'adaptateur à l'aide de l'interface USB de type A. Le port USB de type B est utilisé pour connecter la station d'accueil ou l'adaptateur à un ordinateur portable/une tablette.

**HDMI/Port d'affichage** - Norme pour une interface/port graphique numérique utilisée pour connecter des moniteurs et d'autres dispositifs d'affichage graphique.

**LAN (Local Area Network)** - réseau local, dont le plus courant est aujourd'hui le réseau Ethernet, qui est utilisé par la station d'accueil permet d'atteindre des taux de transfert théoriques allant jusqu'à 2,5 Gbit/s.

**Audio** - terme désignant un dispositif d'entrée (microphone) ou de sortie (casque/haut-parleurs) audio.

## DESCRIPCIÓN

### Parte trasera:

1. Entrada de alimentación



### Lado frontal:

2. Cable de carga USB-C integrado



### integrado Lado superior:

3. Indicación LED de encendido



## CONTENIDO

- Cargador Universal i-tec USB-C PD 3.0 100W
- Cable de alimentación de CA (150 cm)
- Cable de alimentación USB-C (100 cm)
- Inicio rápido

## ESPECIFICACIONES

- Tensión de entrada AC 100-240V, 50-60 Hz, máx. 1.8A
- Potencia de salida (máx.) 100 W
- Eficacia: más del 89
- Tensión de salida USB-C: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Corriente de salida USB-C: máx. 5 A
- Protección contra: sobrecarga de corriente, sobretensión, cortocircuito y sobrecalentamiento.
- Valores de funcionamiento: 0°C - 30°C
- Humedad relativa: 5% - 90%.
- Dimensiones del producto: 162 x 45 x 30 mm
- Peso del producto: 310 g

## USO DEL ADAPTADOR DE CORRIENTE

### Conectar el adaptador universal al dispositivo:

1. Conecte el adaptador a la red eléctrica de 110/230 V mediante el cable suministrado.
2. Conecta el cable USB-C al puerto USB-C del producto que quieras cargar.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO DEL HUB DE CARGA

### - Instrucciones generales de seguridad

1. Siga estas directrices de seguridad para evitar posibles daños a su ordenador y garantizar su propia seguridad. A menos que se indique lo contrario, todos los procedimientos de este documento presuponen que ha leído la información de seguridad que acompaña a su ordenador. Coloque el equipo sobre una superficie dura y nivelada. Deje aproximadamente 10 cm de espacio libre en todos los lados ventilados para permitir que el aire fluya para una ventilación adecuada. Restringir el flujo de aire puede dañar el equipo o provocar un incendio.
2. No apile los aparatos ni los coloque tan cerca unos de otros que queden expuestos al aire de recirculación o precalentado.
3. Compruebe que no hay nada tendido sobre los cables y que éstos están colocados de forma que no se pueda tropezar con ellos ni pisarlos.
4. Asegúrese de que todos los cables están conectados a los conectores adecuados. Algunos conectores tienen un aspecto similar y pueden confundirse fácilmente (por ejemplo, no enchufe el cable del teléfono en el conector de alimentación).
5. No coloque el aparato en un mueble alto cerrado ni sobre una superficie de tejido blando, como una cama, un sofá o una alfombra.
6. Mantenga el equipo alejado de fuentes de calor.
7. Mantenga el equipo alejado de temperaturas extremadamente altas o bajas para que pueda funcionar dentro de su rango de operación.
8. No introduzca ningún objeto en las rejillas de ventilación ni en las aberturas del aparato. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica debido a un cortocircuito de los componentes internos.

9. No utilice el aparato en un entorno húmedo, como cerca de un jacuzzi, lavabo, piscina o en un sótano húmedo.
10. No utilice equipos alimentados por la red eléctrica durante una tormenta. Se pueden utilizar aparatos alimentados por batería si se desconectan todos los cables.
11. Evite el contacto de líquidos y alimentos con el aparato.
12. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente. Limpie el aparato con un paño suave humedecido con agua. No utilice productos líquidos o en aerosol que puedan contener sustancias inflamables.
13. Para evitar el riesgo potencial de descarga eléctrica, no conecte ni desconecte ningún cable ni realice tareas de mantenimiento o reconfigure el equipo durante una tormenta.
14. Antes de tocar los componentes de la estación de acoplamiento, conéctese a tierra con una pulsera de conexión a tierra o toque regularmente una superficie metálica sin pintar, como la parte metálica de la parte posterior del ordenador. Mientras trabaja, toque regularmente la superficie metálica sin pintar para eliminar cualquier electricidad estática que pudiera dañar los componentes internos.
15. Cuando desconecte el cable, tire del conector o del asa, no del propio cable. Algunos cables tienen conectores con pestillos o tornillos que deben aflojarse antes de desconectar el cable. Al desconectar los cables, sujételos rectos para evitar doblar las clavijas. Al conectar los cables, asegúrese de que los puertos y conectores estén correctamente girados y alineados.

### Instrucciones generales de seguridad relativas a la alimentación eléctrica

- Antes de conectar el aparato a una toma de corriente, compruebe la tensión nominal y asegúrese de que la tensión y la frecuencia requeridas coinciden con la fuente de alimentación disponible.
- Asegúrese de que el ordenador, el monitor y los dispositivos conectados tienen la potencia eléctrica nominal adecuada para funcionar con el adaptador de corriente conectado en su zona.
- Si el cable de alimentación está dañado, no lo enchufe a la toma de corriente.
- Para evitar descargas eléctricas, enchufe los cables de alimentación del equipo en tomas de corriente con toma de tierra. Si el equipo está equipado con un cable de alimentación de tres clavijas, no utilice enchufes adaptadores que omitan la función de conexión a tierra ni retire el elemento de conexión a tierra del enchufe o adaptador.
- Cuando utilice un cable alargador, asegúrese de que la potencia nominal total de los productos conectados a él no supere la corriente nominal del cable alargador.
- Si tiene que utilizar un alargador o un splitter, asegúrese de que el alargador o splitter está conectado a una toma de corriente y no a otro alargador o splitter. El alargador o divisor debe estar diseñado para enchufes con toma de tierra y enchufado a una toma con toma de tierra.
- Si utiliza un splitter con varias tomas, tenga cuidado al enchufar el cable de alimentación en el splitter. Algunos splitters pueden permitir que el enchufe se conecte incorrectamente. Una conexión incorrecta de la clavija de alimentación puede causar daños permanentes en el equipo, así como riesgo de descarga eléctrica o incendio. Asegúrese de que la punta de conexión a tierra del enchufe de alimentación esté insertada en el contacto de conexión a tierra del divisor.



- Cuando desenchufe el aparato de la toma de corriente, tire del enchufe, no del cable.
- Utilice únicamente un adaptador de corriente suministrado por i-tec technologies s.r.o. aprobado para su uso con este dispositivo. El uso de cualquier otro adaptador de corriente puede provocar un incendio o una explosión.
- Si utiliza el adaptador de corriente para alimentar el ordenador o cargar la batería, colóquelo en una zona ventilada, como encima de un escritorio o en el suelo. No cubra el adaptador de corriente con papel u otros objetos que puedan reducir la refrigeración. No utilice el adaptador de corriente en su estuche de transporte.
- El adaptador de corriente puede calentarse durante el funcionamiento normal de la base de conexión o del ordenador.
- Tenga cuidado al manipular el adaptador durante o inmediatamente después de la operación.
- Le recomendamos que coloque el adaptador en el suelo o sobre una mesa para que el indicador luminoso sea visible. De esta forma, sabrá inmediatamente cuándo se apaga el adaptador debido a influencias externas. Si por alguna razón se apaga la luz verde, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente durante 10 segundos y vuelva a enchufarlo.
- No utilice nunca un adaptador de corriente que presente signos de deterioro o desgaste excesivo.

## PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Disponible en nuestro sitio web [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) "FAQ" para este producto

**GLOSARIO DE TÉRMINOS**

**Interfaz / puerto / conector / entrada / ranura** - lugar donde se conectan físicamente dos dispositivos.

**Controlador:** componente semiconductor (denominado chipset) de un portátil/tableta que garantiza el funcionamiento de algunos de los puertos.

**Thunderbolt™** - es una [interfaz](#) de hardware rápida que permite conectar dispositivos ([periféricos](#)) al ordenador a través de un [bus](#) de expansión. Thunderbolt combina [PCI-Express](#) y [DisplayPort](#) en una interfaz de [datos en serie](#). Permite conectar en cadena hasta 6 dispositivos Thunderbolt™ adicionales, con velocidades de transferencia Thunderbolt™ 3/4 de hasta 40 Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - es un conector simétrico. Permite una carga más rápida, alimentación, doble función (no solo anfitrión, sino también invitado), compatibilidad con modos alternativos - Modo Alt (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) y notificación de errores a través del dispositivo Billboard.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - característica opcional del conector USB-C. Conector con esta compatibilidad puede cargar y ser cargado, y admite cargas de 10 a 240 W.

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - estándar para interfaz USB / puerto para conectar varios dispositivos USB. Se pueden conectar varios dispositivos USB a la base de conexión o al adaptador mediante la interfaz USB de tipo A. El puerto USB de tipo B se utiliza para conectar la base de conexión o el adaptador a un ordenador portátil o una tableta. El puerto USB de tipo B se utiliza para conectar la base de conexión o el adaptador a un ordenador portátil o una tableta.

**HDMI/Puerto de pantalla:** norma para una interfaz/puerto de gráficos digitales que se utiliza para conectar monitores y otros dispositivos de visualización gráfica.

**LAN (Local Area Network)** - red de área local, actualmente la más común es la denominada Ethernet, que utilizan la estación de acoplamiento alcanza velocidades de transferencia teóricas de hasta 2,5 Gbit/s.

**Audio** - término que designa un dispositivo de entrada (micrófono) o salida (auriculares/altavoces) de audio.

**DESCRIZIONE:****Lato posteriore:**

1. Ingresso di alimentazione

**Lato anteriore:**

2. USB-C Cavo di ricarica integrato

**Lato superiore:**

3. • Indicazione del LED di alimentazione

**CONTENUTO**

- Caricabatterie universale i-tec USB-C PD 3.0 100W
- Cavo di alimentazione CA (150 cm)
- Cavo di alimentazione USB-C (100 cm)
- Avvio rapido

## SPECIFICHE TECNICHE

- Tensione di ingresso AC 100-240V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Potenza di uscita (max): 100 W
- Efficienza: oltre l'89 %.
- Tensione di uscita USB-C: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Corrente di uscita USB-C: max. 5 A
- Protezione contro: sovraccarico di corrente, sovratensione, cortocircuito e surriscaldamento.
- Valori operativi: 0°C - 30°C
- Umidità relativa: 5% - 90%
- Dimensioni del prodotto: 162 x 45 x 30 mm
- Peso del prodotto: 310 g

## UTILIZZO DELL'ADATTATORE DI ALIMENTAZIONE

### Collegamento dell'adattatore universale al dispositivo:

1. Collegare l'adattatore alla rete elettrica a 110/230 V, utilizzando il cavo in dotazione.
2. Collegare il cavo USB-C alla porta USB-C del prodotto che si desidera caricare.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'UTILIZZO DEL CHARGE HUB

### • Istruzioni generali di sicurezza

1. Seguire queste linee guida per la sicurezza per evitare possibili danni al computer e garantire la propria sicurezza. Se non diversamente indicato, tutte le procedure del presente documento presuppongono la lettura delle informazioni sulla sicurezza fornite con il computer. Posizionare il dispositivo su una superficie rigida e piana. Lasciare circa 10 cm di spazio libero su tutti i lati ventilati per consentire all'aria di fluire per una corretta ventilazione. La limitazione del flusso d'aria può danneggiare l'apparecchiatura o provocare un incendio.
2. Non impilare i dispositivi e non posizionarli così vicini da esporli al ricircolo o all'aria preriscaldata.
3. Controllare che non ci sia nulla sui cavi e che questi siano posizionati in modo da non poter essere calpestati o inciampare.
4. Assicurarsi che tutti i cavi siano collegati ai connettori appropriati. Alcuni connettori sono simili e possono essere facilmente confusi (ad esempio, non collegare il cavo del telefono al connettore di alimentazione).
5. Non collocare l'apparecchio in un pensile chiuso o su una superficie di tessuto morbido come un letto, un divano o un tappeto.
6. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
7. Tenere l'apparecchiatura lontana da temperature estremamente alte o basse, in modo che possa funzionare entro la sua gamma operativa.
8. Non inserire oggetti nelle bocchette o nelle aperture dell'apparecchio. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche a causa del cortocircuito dei componenti interni.
9. Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido, ad esempio vicino a una vasca idromassaggio, a un lavandino, a una piscina o in una cantina umida.

10. Non utilizzare apparecchiature alimentate dalla rete elettrica durante un temporale. È possibile utilizzare dispositivi alimentati a batteria se tutti i cavi sono scollegati.
11. Evitare il contatto di liquidi e alimenti con il dispositivo.
12. Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dalla presa di corrente. Pulire il dispositivo con un panno morbido inumidito con acqua. Non utilizzare prodotti liquidi o aerosol che possano contenere sostanze infiammabili.
13. Per evitare il rischio potenziale di scosse elettriche, non collegare o scollegare i cavi, né eseguire la manutenzione o riconfigurare l'apparecchiatura durante un temporale.
14. Prima di toccare i componenti della docking station, mettere a terra con un braccialeto di messa a terra o toccare regolarmente una superficie metallica non verniciata, come la parte metallica sul retro del computer. Durante il lavoro, toccare regolarmente la superficie metallica non verniciata per rimuovere l'elettricità statica che potrebbe danneggiare i componenti interni.
15. Quando si scollega il cavo, tirare il connettore o la maniglia, non il cavo stesso. Alcuni cavi hanno connettori con fermi o viti che devono essere allentati prima di scollegare il cavo. Quando si scollegano i cavi, tenerli dritti per evitare di piegare i pin. Quando si collegano i cavi, accertarsi che le porte e i connettori siano ruotati e
  - Evitare di sforzare la porta o il cavo USB-C.
  - Riavviare periodicamente il prodotto utilizzando il pulsante ON/OFF o scollegandolo dalla rete elettrica.
  - Non collegare gli adattatori USB-C PD alle porte USB-C che non sono contrassegnate come porte da collegare adattatore di alimentazione USB-C PD.
  - Si consiglia di spegnere la docking station alla fine della giornata.

#### • Istruzioni generali di sicurezza relative all'alimentazione

- Prima di collegare il dispositivo a una presa elettrica, verificare la tensione nominale e assicurarsi che la tensione e la frequenza richieste corrispondano alla fonte di alimentazione disponibile.
- Assicurarsi che il computer, il monitor e i dispositivi collegati dispongano della potenza elettrica nominale adeguata per il funzionamento con l'adattatore di alimentazione collegato nella propria zona.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non collegarlo alla presa di corrente.
- Per evitare scosse elettriche, collegare i cavi di alimentazione dell'apparecchiatura a prese elettriche dotate di adeguata messa a terra. Se l'apparecchiatura è dotata di un cavo di alimentazione a tre poli, non utilizzare spine adattatore che escludano la funzione di messa a terra o rimuovere l'elemento di messa a terra dalla spina o dall'adattatore.
- Quando si utilizza una prolunga, accertarsi che la potenza nominale totale dei prodotti ad essa collegati non superi la corrente nominale della prolunga.
- Se è necessario utilizzare una prolunga o uno splitter, accertarsi che la prolunga o lo splitter siano collegati a una presa di corrente e non a un'altra prolunga o splitter. La prolunga o lo splitter devono essere progettati per spine con messa a terra e collegati a una presa con messa a terra.

- Se si utilizza uno splitter con prese multiple, prestare attenzione quando si inserisce il cavo di alimentazione nello splitter. Alcuni splitter possono consentire di collegare la spina in modo errato. L'errato collegamento della spina di alimentazione può causare danni permanenti all'apparecchiatura e può comportare il rischio di scosse elettriche o incendi. Assicurarsi che il puntale di messa a terra della spina di alimentazione sia inserito nel contatto di messa a terra dello splitter.
- Quando si scollega il dispositivo dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
- Utilizzare esclusivamente un adattatore di corrente fornito da i-tec technologies s.r.o. approvato per l'uso con questo dispositivo. L'uso di un altro adattatore di corrente può causare incendi o esplosioni.
- Se si utilizza l'adattatore di alimentazione per alimentare il computer o caricare la batteria, collocarlo in un'area ventilata, ad esempio sopra una scrivania o sul pavimento. Non coprire l'adattatore di corrente con carta o altri oggetti che potrebbero ridurre il raffreddamento. Non utilizzare l'adattatore di alimentazione nella sua custodia.
- L'adattatore di alimentazione può diventare caldo durante il normale funzionamento della docking station o del computer.
- Prestare attenzione quando si maneggia l'adattatore durante o subito dopo il funzionamento.
- Si consiglia di posizionare l'adattatore sul pavimento o sul tavolo in modo che la spia luminosa sia visibile. In questo modo si saprà subito quando l'adattatore si spegne a causa di influenze esterne. Se per qualche motivo la spia verde si spegne, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa per 10 secondi e poi ricollegarlo.
- Non utilizzare mai un adattatore di corrente che presenti segni di danneggiamento o di eccessiva usura.

## DOMANDE FREQUENTI

Disponibile sul nostro sito web [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) alla voce "FAQ" per questo prodotto

**GLOSSARIO DEI TERMINI**

**Interfaccia / porta / connettore / ingresso / slot** - il punto in cui due dispositivi sono fisicamente collegati.

**Controller** - un componente a semiconduttore (chiamato chipset) presente in un notebook/tablet che assicura il funzionamento di alcuni dalle porte.

**Thunderbolt™** - è un'interfaccia hardware veloce che consente di collegare dispositivi (periferiche) al computer tramite un bus di espansione. Thunderbolt combina [PCI-Express](#) e [DisplayPort](#) in un'interfaccia dati seriale. Consente di collegare in cascata fino a 6 dispositivi Thunderbolt™ aggiuntivi, con velocità di trasferimento Thunderbolt™ 3/4 fino a 40Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - è un connettore simmetrico. Consente una ricarica più veloce, alimentazione, doppio ruolo (non solo host, ma anche guest), supporto per modalità alternative - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) e notifica degli errori tramite dispositivo Billboard.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - caratteristica opzionale del connettore USB-C. Un connettore con questo supporto può sia caricare che essere caricato e supporta carichi da 10W a 240W.

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - standard per l'interfaccia USB / porta per il collegamento di vari dispositivi USB. È possibile collegare alla docking station o all'adattatore vari dispositivi USB utilizzando l'interfaccia USB di tipo A. La porta USB di tipo B viene utilizzata per collegare la docking station o l'adattatore a un laptop/tablet.

**HDMI/Porta display** - Uno standard per un'interfaccia/porta grafica digitale utilizzata per collegare monitor e altri dispositivi di visualizzazione grafica.

**LAN (Local Area Network)** - rete locale, oggi la più comune è la cosiddetta Ethernet, che viene utilizzata da la docking station raggiunge velocità di trasferimento teoriche fino a 2,5 Gbit/s .

**Audio** - termine che indica un dispositivo di ingresso (microfono) o di uscita (cuffie/altoparlanti).

**POPIS****Zadní strana:**

1. Napájecí vstup

**Přední strana:**

2. Vestavěný nabíjecí kabel USB-C

**Zadní panel:**

3. Indikace LED napájení

**OBSAH**

- i-tec Univerzální nabíječka USB-C PD 3.0 100W
- Napájecí kabel (150 cm)
- Napájecí kabel USB-C (100 cm)
- Rychlý start



## SPECIFIKACE

- Vstupní napětí AC 100-240 V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Výstupní výkon (max.): 100 W
- Účinnost: více než 89 %
- Výstupní napětí USB-C: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Výstupní proud USB-C: max. 5 A
- Ochrana proti: proudovému přetížení, přepětí, zkratu a přehřátí.
- Provozní hodnoty: 0°C - 30°C
- Relativní vlhkost: 10 - 90 %
- Rozměry výrobku: 162 x 45 x 30 mm
- Hmotnost výrobku: 310 g

## POUŽITÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU

### Připojení univerzálního adaptéru k zařízení:

1. Připojte adaptér k síti 110/230 V pomocí dodaného kabelu.
2. Připojte kabel USB-C k portu USB-C výrobku, který chcete nabíjet.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ DOKOVACÍ STANICE

### • Obecné bezpečnostní pokyny

1. Dodržováním následujících bezpečnostních zásad zabráníte možnému poškození počítače a zajistíte vlastní bezpečnost. Není-li uvedeno jinak, všechny postupy uvedené v tomto dokumentu předpokládají, že jste si přečetli bezpečnostní informace dodané s počítačem. Položte zařízení na tvrdý a rovný povrch. Nechte na všech odvětrávaných stranách cca 10 cm volného prostoru, aby mohl proudit vzduch pro řádnou ventilaci. Omezení proudění vzduchu může poškodit zařízení nebo způsobit požár.
2. Nepokládejte zařízení na sebe ani je neumísťujte tak blízko sebe, aby byla vystavena recirkulaci nebo přehřátému vzduchu.
3. Zkontrolujte, že na kabelech zařízení nic neleží a že jsou kabely umístěny tak, že o ně nelze zakopnout či na ně šlápnout.
4. Ujistěte se, že jsou všechny kabely připojeny k patřičným konektorům. Některé konektory vypadají podobně a můžete si je snadno splést (například nezapojíte telefonní kabel do síťového konektoru).
5. Zařízení neumísťujte do uzavřené nástěnné jednotky ani na měkký látkový povrch, jako je postel, pohovka nebo koberec.

6. Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla.
7. Uchovávejte zařízení mimo mimořádně vysoké či nízké teploty, aby mohlo fungovat v rámci daného provozního rozsahu.
8. Do průduchů ani do otvorů zařízení nevsouvajte žádné předměty. V opačném případě může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem kvůli zkratu vnitřních součástí.
9. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí, například v blízkosti horké vany, u dřezu, bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
10. Během bouře nepoužívejte zařízení napájené ze sítě. Lze použít zařízení napájená z baterie, pokud jsou všechny kabely odpojeny.
11. Zabraňte kontaktu tekutin a potravin se zařízením.
12. Před čištěním zařízení jej vypojte z elektrické zásuvky. Očistěte zařízení měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte tekuté ani aerosolové přípravky, které mohou obsahovat hořlavé látky.
13. Aby nedošlo k možnému nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nepřipojujte ani neodpojujte žádné kabely ani neprovádějte údržbu nebo změnu konfigurace zařízení během bouře.
14. Než se dotknete součástí dokovací stanice uzemněte se pomocí uzemňovacího náramku nebo se pravidelně dotýkejte nelakovaného kovového povrchu, například kovové části na zadní straně počítače. Během práce se pravidelně dotýkejte nelakovaného kovového povrchu, abyste se zbavili veškeré statické elektřiny, která by mohla poškodit vnitřní komponenty.
15. Při odpojování kabelu tahejte za konektor nebo za úchytku, nikoli za samotný kabel. Některé kabely mají konektory se západkami nebo šrouby, které je nutné před odpojením kabelu uvolnit. Při odpojování kabelů je držte rovně, aby nedošlo k ohnutí pinů. Při připojování kabelů se ujistěte, že jsou porty a konektory správně otočeny a zarovnané.

### **Obecné bezpečnostní pokyny ohledně napájení**

- Před připojením zařízení do elektrické zásuvky zkontrolujte jmenovité napětí a ujistěte se, že požadované napětí a frekvence odpovídají dostupnému zdroji napájení.
- Ujistěte se, že počítač, monitor a připojená zařízení mají patřičný jmenovitý elektrický výkon pro provoz s připojeným napájecím adaptérem ve vaší oblasti.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, nezapojte jej do elektrické zásuvky.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, zapojte napájecí kabely zařízení do správně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno tříhrotovým napájecím kabelem, nepoužívejte adaptérové zástrčky, které obcházejí funkci uzemnění, ani neodstraňujte zemnicí prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Používáte-li prodlužovací napájecí kabel, ujistěte se, že celkový jmenovitý výkon produktů, které jsou k němu připojeny, nepřekračuje jmenovitý proud prodlužovacího kabelu.

- Pokud musíte použít prodlužovací kabel nebo rozdvojku, ujistěte se, že jsou prodlužovací kabel nebo rozdvojka připojeny do zásuvky, a ne k jinému prodlužovacímu kabelu nebo rozdvojce. Prodlužovací kabel nebo rozdvojka musí být určeny pro uzemněné zástrčky a zapojené do uzemněné zásuvky.
- Používáte-li rozdvojky s více zásuvkami, buďte při zapojování napájecího kabelu do rozdvojky opatrní. Některé rozdvojky mohou umožnit nesprávné připojení zástrčky. Nesprávné zapojení napájecí zástrčky může způsobit trvalé poškození zařízení a také riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru. Ujistěte se, že je uzemňovací hrot napájecí zástrčky zasunut do uzemňovacího kontaktu rozdvojky.
- Při odpojování zařízení z elektrické zásuvky tahejte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Používejte pouze napájecí adaptér dodaný společností i-tec technologies s.r.o. schválený pro použití s tímto zařízením. Použití jiného napájecího adaptéru může způsobit požár nebo výbuch.
- Pokud napájecí adaptér používáte k napájení počítače nebo k nabíjení baterie, umístěte jej na odvětrávané místo, například na horní část stolu nebo na podlahu. Nezakrývejte napájecí adaptér papírem ani jinými předměty, které mohou omezit chlazení. Nepoužívejte napájecí adaptér v přepravním pouzdře.
- Napájecí adaptér se může během běžného provozu dokovací stanice či počítače zahřívat.
- Při manipulaci s adaptérem během provozu nebo bezprostředně po provozu buďte opatrní.
- Adaptér doporučujeme položit na podlahu nebo stůl tak, aby byla vidět kontrolka. Tak budete hned vědět, když se adaptér vypne z důvodu externích vlivů. Pokud z nějakého důvodu zhasne zelená kontrolka, odpojte napájecí kabel ze zásuvky na 10 sekund a poté jej znovu zapojte.
- Nikdy nepoužívejte napájecí adaptér, který vykazuje známky poškození nebo nadměrného opotřebení

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu

## **SLOVNÍK POJMŮ**

**Rozhraní / port / konektor / vstup / slot** – místo, kde se fyzicky propojují dvě zařízení.

**Řadič** – polovodičová součástka (tzv. chipset) v notebooku / tabletu, zajišťující činnost některého z portů.

**Thunderbolt™** - je rychlé hardwarové **rozhraní**, které umožňuje připojit k počítači zařízení (**periferie**) přes rozšiřující **sběrnici**. Thunderbolt spojuje **PCI-Express** a **DisplayPort** do **sériového datového rozhraní**. Umožňuje tzv. řetězení až dalších 6-ti Thunderbolt™ zařízení, přenosová rychlost u Thunderbolt™ 3/4 je až 40Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** – je symetrický konektor Umožňuje rychlejší nabíjení, napájení, tzv. dvojroli (nejen hostitel, ale i host), podporu tzv. alternativních režimů - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) a oznamování chyb přes Billboard zařízení.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** – volitelná vlastnost USB-C konektoru. Konektor s touto podporou umí jak nabíjet, tak být nabíjen, a podporuje zátěž 10W až 240W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** – standard pro USB rozhraní / port pro připojení různých USB zařízení. K dokovací stanici nebo adaptéru lze připojovat různá USB zařízení pomocí USB rozhraní typu A. Port USB typu B slouží pro připojení dokovací stanice nebo adaptéru k notebooku / tabletu.

**HDMI / Display Port** – standard pro digitální grafické rozhraní / port sloužící k připojení monitorů a jiných grafických zobrazovacích zařízení.

**LAN (Local Area Network)** – místní počítačová síť, nyní je nejrozšířenější tzv. Ethernet, který u dokovací stanice dosahuje teoretické přenosové rychlosti až 2.5 Gbit/s.

**Audio** – označení pro zvukové vstupní (mikrofon) nebo výstupní zařízení (sluchátka/reproduktory).

**DESCRIZIONE:****Tylna strona:**

1. Wejście zasilania

**Przód:**

2. USB-C Wbudowany kabel do ładowania

**Górna strona:**

3. Wskaźnik LED zasilania

**SPIS TREŚCI**

- i-tec Uniwersalna ładowarka USB-C PD 3.0 100W
- Kabel zasilający AC (150 cm)
- Kabel zasilający USB-C (100 cm)
- Szybki start

## SPECYFIKACJA

- Napięcie wejściowe AC 100-240 V, 50-60 Hz, maks. 1.8A
- Moc wyjściowa (maks.): 100 W
- Wydajność: ponad 89
- Napięcie wyjściowe USB-C: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Prąd wyjściowy USB-C: maks. 5 A
- Ochrona przed: przeciążeniem prądowym, przepięciem, zwarcie i przegrzaniem.
- Wartości robocze: 0°C - 30°C
- Wilgotność względna: 5% - 90%
- Wymiary produktu: 162 x 45 x 30 mm
- Waga produktu: 310g

## KORZYSTANIE Z ZASILACZA

### Podłączanie uniwersalnego adaptera do urządzenia:

1. Podłącz adapter do sieci 110/230 V za pomocą dostarczonego kabla.
2. Podłącz kabel USB-C do portu USB-C produktu, który chcesz naładować.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA ZE STACJI DOKUJĄCEJ

### • Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

1. Aby zapobiec uszkodzeniu komputera i zapewnić sobie bezpieczeństwo, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa. O ile nie zaznaczono inaczej, wszystkie procedury w tym dokumencie zakładają, że użytkownik zapoznał się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa dostarczonymi wraz z komputerem. Umieść urządzenie na twardej, równej powierzchni. Pozostaw około 10 cm wolnej przestrzeni na wszystkich wentylowanych bokach, aby umożliwić przepływ powietrza w celu zapewnienia prawidłowej wentylacji. Ograniczenie przepływu powietrza może spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.
2. Nie należy ustawiać urządzeń jedno na drugim ani umieszczać ich tak blisko siebie, aby były narażone na recyrkulację lub wstępnie ogrzane powietrze.
3. Sprawdź, czy nic nie leży na kablach i czy kable są ułożone w taki sposób, aby nie można było się o nie potknąć ani na nie nadepnąć.
4. Upewnij się, że wszystkie kable są podłączone do odpowiednich złączy. Niektóre złącza wyglądają podobnie i można je łatwo pomylić (na przykład nie należy podłączać kabla telefonicznego do złącza zasilania).
5. Nie należy umieszczać urządzenia w zamkniętej szafce ściennej lub na miękkiej powierzchni z tkaniny, takiej jak łóżko, sofa lub dywan.
6. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
7. Urządzenie należy trzymać z dala od ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur, aby mogło działać w swoim zakresie roboczym.
8. Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub otworów urządzenia. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar lub porażenie prądem w wyniku zwarcia elementów wewnętrznych.
9. Nie używaj urządzenia w wilgotnym otoczeniu, np. w pobliżu wanny z hydromasażem, umywalki, basenu lub w wilgotnej piwnicy.

10. Podczas burzy nie należy używać urządzeń zasilanych z sieci. Urządzenia zasilane bateryjnie mogą być używane, jeśli wszystkie kable są odłączone.
11. Unikać kontaktu płynów i żywności z urządzeniem.
12. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego. Urządzenie należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą. Nie używaj produktów w płynie lub aerozolu, które mogą zawierać substancje łatwopalne.
13. Aby uniknąć potencjalnego ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy podłączać ani odłączać żadnych kabli, przeprowadzać konserwacji ani zmieniać konfiguracji sprzętu podczas burzy.
14. Przed dotknięciem komponentów stacji dokującej należy uziemić się za pomocą bransoletki uziemiającej lub regularnie dotykać niepomalowanej metalowej powierzchni, takiej jak metalowa część z tyłu komputera. Podczas pracy należy regularnie dotykać niepomalowanej metalowej powierzchni, aby usunąć ładunki elektrostatyczne, które mogłyby uszkodzić wewnętrzne komponenty.
15. Podczas odłączania kabla należy pociągnąć za złącze lub uchwyt, a nie za sam kabel. Niektóre kable mają złącza z zatraskami lub śrubami, które należy poluzować przed odłączeniem kabla. Podczas odłączania kabli należy trzymać je prosto, aby uniknąć wygięcia styków. Podczas podłączania kabli należy upewnić się, że porty i złącza są prawidłowo obrócone i wyrównane.

#### • **Ogólne instrukcje bezpieczeństwa dotyczące zasilania**

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego należy sprawdzić napięcie znamionowe i upewnić się, że wymagane napięcie i częstotliwość odpowiadają dostępnemu źródłu zasilania.
- Upewnić się, że komputer, monitor i podłączone urządzenia mają odpowiednią moc znamionową do pracy z podłączonym zasilaczem w danym obszarze.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie należy podłączać go do gniazdka elektrycznego.
- Aby uniknąć porażenia prądem, przewody zasilające urządzenia należy podłączać do prawidłowo uziemionych gniazdek elektrycznych. Jeśli urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z trzema bolcami, nie należy używać przejściówek, które pomijają funkcję uziemienia, ani usuwać elementu uziemiającego z wtyczki lub przejściówki.
- W przypadku korzystania z przedłużacza należy upewnić się, że łączna moc znamionowa podłączonych do niego produktów nie przekracza prądu znamionowego przedłużacza.
- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza lub rozgałęźnika, należy upewnić się, że przedłużacz lub rozgałęźnik jest podłączony do gniazda zasilania, a nie do innego przedłużacza lub rozgałęźnika. Przedłużacz lub rozgałęźnik musi być przeznaczony do wtyczek z uziemieniem i podłączony do uziemionego gniazdka.
- W przypadku korzystania z rozgałęźnika z wieloma gniazdami należy zachować ostrożność podczas podłączania przewodu zasilającego do rozgałęźnika. Niektóre rozgałęźniki mogą umożliwiać nieprawidłowe podłączenie wtyczki. Nieprawidłowe podłączenie wtyczki zasilania może spowodować trwałe uszkodzenie sprzętu, a także ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy upewnić się, że końcówka uziemiająca wtyczki zasilania jest włożona do styku uziemiającego rozgałęźnika.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda zasilania należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.

- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego przez firmę i-tec technologies s.r.o. zatwierdzonego do użytku z tym urządzeniem. Użycie innego zasilacza może spowodować pożar lub wybuch.
- Jeśli używasz zasilacza do zasilania komputera lub ładowania baterii, umieść go w wentylowanym miejscu, np. na biurku lub na podłodze. Nie należy przykrywać zasilacza papierem lub innymi przedmiotami, które mogą zmniejszyć chłodzenie. Nie należy używać zasilacza w futerałach.
- Zasilacz może się nagrzewać podczas normalnej pracy stacji dokującej lub komputera.
- Należy zachować ostrożność podczas obsługi adaptera w trakcie lub bezpośrednio po jego użyciu.
- Zalecamy umieszczenie adaptera na podłodze lub stole tak, aby wskaźnik świetlny był widoczny. W ten sposób od razu będzie wiadomo, kiedy adapter wyłączy się z powodu czynników zewnętrznych. Jeśli z jakiegoś powodu zielona dioda zgaśnie, odłącz przewód zasilający od gniazdka na 10 sekund, a następnie podłącz go ponownie.
- Nigdy nie używaj zasilacza, który wykazuje oznaki uszkodzenia lub nadmiernego zużycia

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszej stronie internetowej [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) w sekcji "FAQ" dla tego produktu.



**SŁOWNIK POJĘĆ**

**Interfejs / port / złącze / wejście / gniazdo** - miejsce, w którym dwa urządzenia są fizycznie połączone.

**Kontroler** - element półprzewodnikowy (zwany chipsetem) w notebooku/tablecie, który zapewnia działanie niektórych z portów.

**Thunderbolt™** - to szybki [interfejs sprzętowy](#), który umożliwia podłączanie urządzeń ([peryferiów](#)) do komputera za pośrednictwem [magistrali](#) rozszerzeń. Thunderbolt łączy [PCI-Express](#) i [DisplayPort](#) w [szeregowy interfejs danych](#). Umożliwia połączenie łączuchowe do 6 dodatkowych urządzeń Thunderbolt™, z szybkością transferu Thunderbolt™ 3/4 do 40 Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - to symetryczne złącze umożliwia szybsze ładowanie, zasilanie, podwójną rolę (nie tylko hosta, ale także gościa), obsługę alternatywnych trybów - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) i powiadamianie o błędach za pomocą urządzenia Billboard.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - opcjonalna funkcja złącza USB-C. Złącze z tą obsługą może zarówno ładować, jak i być ładowana, i obsługuje obciążenia od 10 W do 240 W.

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - standard interfejsu / portu USB do podłączania różnych urządzeń USB do stacji dokującej lub adaptera można podłączyć różne urządzenia USB za pomocą interfejsu USB typu A. Port USB typu B służy do podłączenia stacji dokującej lub adaptera do laptopa/tabletu.

**HDMI/Display Port** - standard cyfrowego interfejsu graficznego/portu używanego do podłączania monitorów i innych graficznych urządzeń wyświetlających.

**LAN (Local Area Network)** - sieć lokalna, obecnie najbardziej rozpowszechniona jest tzw. sieć Ethernet, która jest wykorzystywana przez Stacja dokująca osiąga teoretyczną prędkość transferu do 2,5 Gbit/s.

**Audio** - termin oznaczający wejście audio (mikrofon) lub urządzenie wyjściowe (słuchawki/głośniki).

**POPIS****Zadná strana:**

1. Napájací vstup

**Predná panel:**

2. Vstavaný nabíjací kábel USB-C

**Horná strana**

6. Indikácia LED napájania

**OBSAH**

- Univerzálna nabíjačka i-tec USB-C PD 3.0 100W
- Napájací kábel (150 cm)
- Napájací kábel USB-C (100 cm)
- Rýchly štart

## ŠPECIFIKÁCIE

- Vstupné napätie AC 100-240 V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Výstupný výkon (max.): 100 W
- Účinnosť: viac ako 89 %
- Výstupné napätie USB-C: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Výstupný prúd USB-C: max. 5 A
- Ochrana proti: prúdovému preťaženiu, prepätiu, skratu a prehriatiu.
- Prevádzkové hodnoty: 0°C - 30°C
- Relatívna vlhkosť: 5 - 90 %
- Rozmery výrobku: 162 x 45 x 30 mm
- Hmotnosť výrobku: 310 g

## POUŽÍVANIE NAPÁJACIEHO ADAPTÉRA

### Pripojenie univerzálneho adaptéra k zariadeniu:

1. Pripojte adaptér k sieti 110/230 V pomocou dodaného kábla.
2. Pripojte kábel USB-C k portu USB-C produktu, ktorý chcete nabíjať.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE HUB NABÍJEČKA

### • Všeobecné bezpečnostné pokyny

1. Dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny, aby ste predišli možnému poškodeniu počítača a zaistili si vlastnú bezpečnosť. Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky postupy v tomto dokumente predpokladajú, že ste si prečítali bezpečnostné informácie dodané s počítačom. Zariadenie umiestnite na pevný, rovný povrch. Na všetkých vetraných stranách ponechajte približne 10 cm voľného priestoru, aby mohol prúdiť vzduch na správne vetranie. Obmedzenie prúdenia vzduchu môže poškodiť zariadenie alebo spôsobiť požiar.
2. Zariadenia neukladajte na seba ani ich neumiestňujte tak blízko seba, aby boli vystavené recirkulácii alebo predhrievaniu vzduchu.
3. Skontrolujte, či na kábloch nič neleží a či sú káble umiestnené tak, aby o ne nebolo možné zakopnúť alebo na ne stúpiť.
4. Skontrolujte, či sú všetky káble pripojené k príslušným konektorom. Niektoré konektory vyzerajú podobne a možno ich ľahko zameniť (napríklad nezapájajte telefónny kábel do napájacieho konektora).
5. Neumiestňujte spotrebič do uzavretej nástennej jednotky ani na mäkký textilný povrch, ako je posteľ, pohovka alebo koberec.
6. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla.
7. Zariadenie uchovávajte mimo extrémne vysokých alebo nízkych teplôt, aby mohlo pracovať v rámci svojho prevádzkového rozsahu.
8. Do ventilačných otvorov alebo otvorov spotrebiča nekladajte žiadne predmety. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu vnútorných komponentov.

9. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí, napríklad v blízkosti horúcej vane, umývadla, bazéna alebo vo vlhkej pivnici.
10. Počas búrky nepoužívajte zariadenia napájané zo siete. Zariadenia napájané z batérie je možné používať, ak sú odpojené všetky káble.
11. Zabráňte kontaktu tekutín a potravín so zariadením.
12. Pred čistením zariadenia ho odpojte od elektrickej zásuvky. Zariadenie čistite mäkkou handričkou navlhčenou vodou. Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové prostriedky, ktoré môžu obsahovať horľavé látky.
13. Aby ste predišli možnému riziku úrazu elektrickým prúdom, nepripájajte ani neodpájajte žiadne káble, nevykonávajte údržbu ani zmenu konfigurácie zariadenia počas búrky.
14. Pred dotykom komponentov dokovacej stanice sa uzemnite uzemňovacím náramkom alebo sa pravidelne dotýkajte nelakovaného kovového povrchu, napríklad kovovej časti na zadnej strane počítača. Počas práce sa pravidelne dotýkajte neatretého kovového povrchu, aby ste odstránili statickú elektrinu, ktorá by mohla poškodiť vnútorné komponenty.
15. Pri odpojení kábla ťahajte za konektor alebo rukoväť, nie za samotný kábel. Niektoré káble majú konektory so západkami alebo skrútkami, ktoré sa musia pred odpojením kábla uvoľniť. Pri odpojení káblov ich držte rovno, aby nedošlo k ohnutiú kolíkov. Pri pripájaní káblov sa uistite, že sú porty a konektory správne otočené a zarovnané.

### **Všeobecné bezpečnostné pokyny týkajúce sa napájania**

- Pred pripojením zariadenia do elektrickej zásuvky skontrolujte menovité napätie a uistite sa, že požadované napätie a frekvencia zodpovedajú dostupnému zdroju napájania.
- Uistite sa, že počítač, monitor a pripojené zariadenia majú správne menovité elektrické napájanie na prevádzku s pripojeným napájacím adaptérom vo vašej oblasti.
- Ak je napájací kábel poškodený, nezapájajte ho do elektrickej zásuvky.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, zapojte napájacie káble zariadenia do riadne uzemnených elektrických zásuviek. Ak je zariadenie vybavené trojkolíkovým napájacím káblom, nepoužívajte adaptérové zástrčky, ktoré obchádzajú funkciu uzemnenia, ani neodstraňujte uzemňovací prvok zo zástrčky alebo adaptéra.
- Pri používaní predlžovacieho napájacieho kábla sa uistite, že celkový menovitý výkon pripojených výrobkov neprekračuje menovitý prúd predlžovacieho kábla.
- Ak musíte použiť predlžovací kábel alebo rozbočovač, uistite sa, že je predlžovací kábel alebo rozbočovač pripojený do elektrickej zásuvky a nie k inému predlžovaciemu káblu alebo rozbočovaču. Predlžovací kábel alebo rozbočovač musí byť určený pre uzemnené zástrčky a zapojený do uzemnenej zásuvky.
- Ak používate rozdeľovač s viacerými zásuvkami, buďte pri zapájaní napájacieho kábla do rozdeľovača opatrní. Niektoré rozdeľovače môžu umožniť nesprávne pripojenie zástrčky. Nesprávne pripojenie zástrčky môže spôsobiť trvalé poškodenie zariadenia a môže tiež spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Uistite sa, že uzemňovací hrot napájacej zástrčky je zasunutý do uzemňovacieho kontaktu rozdeľovača.

- Pri odpájaní zariadenia zo zásuvky vytiahnite zástrčku, nie kábel.
- Používajte iba napájací adaptér dodávaný spoločnosťou i-tec technologies s.r.o. schválený na použitie s týmto zariadením. Použitie akéhokoľvek iného napájacieho adaptéra môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Ak používate napájací adaptér na napájanie počítača alebo nabíjanie batérie, umiestnite ho na vetrané miesto, napríklad na stôl alebo na podlahu. Napájací adaptér nezakrývajte papierom ani inými predmetmi, ktoré by mohli znížiť chladenie. Napájací adaptér nepoužívajte v jeho prenosnom puzdre.
- Napájací adaptér sa môže počas bežnej prevádzky dokovacej stanice alebo počítača zahrievať.
- Pri manipulácii s adaptérom počas prevádzky alebo bezprostredne po nej buďte opatrní.
- Odporúčame umiestniť adaptér na podlahu alebo stôl tak, aby bola kontrolka viditeľná. Takto budete hneď vedieť, kedy sa adaptér vypne v dôsledku vonkajších vplyvov. Ak z nejakého dôvodu zelená kontrolka zhasne, odpojte napájací kábel zo zásuvky na 10 sekúnd a potom ho opäť zapojte.
- Nikdy nepoužívajte napájací adaptér, ktorý vykazuje známky poškodenia alebo nadmerného opotrebovania

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našej webovej stránke [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) v časti "FAQ" pre tento produkt

**SLOVNÍK POJMOV**

**Rozhranie / port / konektor / vstup / slot** - miesto, kde sú fyzicky prepojené dve zariadenia.

**Riadiaca jednotka** - polovodičová súčiastka (nazývaná čipová súprava) v notebooku/tablete, ktorá zabezpečuje fungovanie niektorých z prístavov.

**Thunderbolt™** - je rýchle hardvérové **rozhraní**, ktoré umožňuje pripojiť zariadenia (**periferie**) k počítaču prostredníctvom rozširujúcej **zbernice**. Thunderbolt kombinuje **PCI-Express** a **DisplayPort** do **sériového datového rozhrania**. Umožňuje retazové zapojenie až 6 ďalších zariadení Thunderbolt™ s prenosovou rýchlosťou Thunderbolt™ 3/4 až 40 Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - je symetrický konektor. Umožňuje rýchlejšie nabíjanie, napájanie, duálnu úlohu (nielen hosťiteľ, ale aj hosť), podporu alternatívnych režimov - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) a upozornenie na chyby prostredníctvom zariadenia Billboard.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - voliteľná funkcia konektora USB-C. Konektor s touto podporou môže nabíjať aj byť nabíjaný a podporuje záťaže od 10 W do 240 W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - štandard pre rozhranie USB / port na pripojenie rôznych zariadení USB. K dokovacej stanici alebo adaptéru možno pripojiť rôzne zariadenia USB pomocou rozhrania USB typu A. Port USB typu B sa používa na pripojenie dokovacej stanice alebo adaptéra k prenosnému počítaču/tabletu.

**Port HDMI/Display Port** - štandard pre digitálne grafické rozhranie/port, ktorý sa používa na pripojenie monitorov a iných grafických zobrazovacích zariadení.

**LAN (Local Area Network)** - lokálna sieť, v súčasnosti najrozšírenejšia je tzv. Dokovacia stanica dosahuje teoretickú prenosovú rýchlosť až 2,5 Gbit/s.

**Audio** - výraz pre zvukový vstup (mikrofón) alebo výstupné zariadenie (slúchadlá/reproduktory).

**APRAŠYMAS****Galinė pusė:**

1. Maitinimo įvestis

**Priekinė pusė:**

2. USB-C Integruotas įkrovimo kabelis

**Viršutinė pusė:**

3. Maitinimo šviesos diodų indikacija

**SUDĖTIS**

- „i-tec“ universalus įkroviklis USB-C PD 3.0 100W
- Kintamosios srovės maitinimo kabelis (150 cm)
- USB-C maitinimo kabelis (100 cm)
- Greita pradžia

## SPECIFIKACIJOS

- Įvesties įtampa AC 100-240 V, 50-60 Hz, maks. 1.8A
- Išėjimo galia (maks.): 100 W
- Efektyvumas: daugiau kaip 89 %
- USB-C išvesties įtampa: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- USB-C išvesties srovė: maks. 5 A
- Apsauga nuo: srovės perkrovos, viršįtampio, trumpojo jungimo ir perkaitimo.
- Darbinės vertės: 0°C - 30°C
- Santykinė oro drėgmė: 5-90 %.
- Produkto matmenys: 162 x 45 x 30 mm
- Produkto svoris: 310 g

## MAITINIMO ADAPTERIO NAUDOJIMAS

### Universalus adapterio prijungimas prie įrenginio:

1. Prijunkite adapterį prie 110/230 V elektros tinklo naudodami pridedamą kabelį.
2. Prijunkite USB-C kabelį prie norimo įkrauti gaminio USB-C prievado.

## SAUGOS INSTRUKCIJOS, KAIP NAUDOTIS PRIJUNGIMO STOTIMI

### • Bendrieji saugos nurodymai

1. Laikykitės šių saugos nurodymų, kad išvengtumėte galimos kompiuterio žalos ir užtikrintumėte savo saugumą. Jei n e n u r o d y t a kitaip, atliekant visas šiame dokumente nurodytas procedūras daroma prielaida, kad perskaitėte su kompiuteriu pateiktą saugos informaciją. Padėkite įrenginį ant kieto, lygaus paviršiaus. Palikite maždaug 10 cm tarpavisiuose ventiliuojamuose šonuose, kad oras galėtų tekėti ir būtų tinkamai vėdinamas. Apribojus oro srautą, gali būti sugadinta įranga arba kilti gaisras.
2. Nedėkite prietaisų vienas ant kito ir nelaikykite jų taip arti vienas kito, kad jie būtų veikiami recirkuliacijos ar iš anksto pašildyto oro.
3. Patikrinkite, ar ant kabelių niekas neužkrito ir ar kabeliai yra išdėstyti taip, kad ant jų nebūtų galima užkliūti ar užlipti.
4. Įsitinkinkite, kad visi kabeliai prijungti prie atitinkamų jungčių. Kai kurios jungtys atrodo panašiai ir jas galima lengvai supainioti (pavyzdžiui, neprijunkite telefono kabelio prie maitinimo jungties).
5. Nestatykite prietaiso į uždarą sieninį bloką arba ant minkšto medžiaginio paviršiaus, pvz., lovos, sofos ar kilimo.
6. Įrangą laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių.
7. Saugokite įrangą nuo itin aukštos ar žemos temperatūros, kad ji galėtų veikti savo veikimo diapazone.
8. Nekiškite jokių daiktų į prietaiso ventiliacijos angas ar angas. Jei to nepadarysite, gali kilti gaisras arba elektros smūgis dėl trumpojo vidaus komponentų jungimo.
9. Nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje, pavyzdžiui, šalia karštos vonios, kriauklės, baseino arba drėgname rūsyje.



10. Audros metu nenaudokite iš elektros tinklo maitinamos įrangos. Baterijomis maitinamus įrenginius galima naudoti, jei atjungti visi kabeliai.
11. Venkite skysčių ir maisto sąlyčio su prietaisu.
12. Prieš valydami prietaisą, ištraukite jį iš elektros lizdo. Prietaisą valykite minkšta šluoste, sudrėkinta vandeniu. Nenaudokite skystų ar aerosolinių priemonių, kuriose gali būti degių medžiagų.
13. Kad išvengtumėte galimo elektros smūgio pavojaus, audros metu neprijunkite ir neatjunkite jokių kabelių, neatlikite techninės priežiūros darbų ir neperkonfigūruokite įrangos.
14. Prieš liečiant prijungimo stoties komponentus, įžeminkite save įžeminimo apyranke arba reguliariai lieskite nedažytą metalinį paviršių, pvz., metalinę kompiuterio galinės dalies dalį. Dirbdami reguliariai lieskite nedažytą metalinį paviršių, kad pašalintumėte statinę elektrą, kuri gali pažeisti vidinius komponentus.
15. Atjungdami kabelį traukite už jungties arba rankenos, o ne už paties kabelio. Kai kurie kabeliai turi jungtis su fiksatoriais arba varžtais, kuriuos reikia atlaisvinti prieš atjungiant kabelį. Atjungdami kabelius, laikykite juos tiesiai, kad nesulenktumėte kaiščių. Jungdami kabelius, įsitinkinkite, kad prievadai ir jungtys yra tinkamai pasukti ir sulgyuoti.

#### **Bendrieji saugos nurodymai dėl maitinimo**

- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros lizdo, patikrinkite vardinę įtampą ir įsitinkinkite, kad reikiama įtampa ir dažnis atitinka turimą maitinimo šaltinį.
- Įsitinkinkite, kad kompiuteris, monitorius ir prijungti įrenginiai turi reikiamą vardinę elektros galią, kad galėtų veikti su jūsų vietovėje prijungtu maitinimo adapteriu.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, neįjunkite jo į elektros lizdą.
- Kad išvengtumėte elektros smūgio, įjunkite įrangos maitinimo laidus į tinkamai įžemintus elektros lizdus. Jei įranga turi trišakį maitinimo laidą, nenaudokite adapterių kištukų, kurie apeina įžeminimo funkciją, arba nepašalinkite įžeminimo elemento iš kištuko ar adapterio.
- Kai naudojate ilgintuvą, įsitinkinkite, kad prie jo prijungtų gaminių bendra vardinė galia neviršija ilgintuvo vardinėsrovės.
- Jei turite naudoti prailgintuvą arba daliklį, įsitinkinkite, kad prailgintuvas arba daliklis yra prijungtas prie elektros lizdo, o ne prie kito prailgintuvo arba daliklio. Prailgintuvas arba daliklis turi būti skirtas įžemintiems kištukams ir įjungtas į įžemintą lizdą.
- Jei naudojate skirstytuvą su keliais lizdais, būkite atsargūs įjungdami maitinimo laidą į skirstytuvą. Kai kurie skirstytuvai gali leisti neteisingai prijungti kištuką. Neteisingai prijungus maitinimo kištuką gali būti negrįžtamai sugadinta įranga, taip pat gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus. Įsitinkinkite, kad maitinimo kištuko įžeminimo antgalis įkištas į skirstytuvo įžeminimo kontaktą.
- Išjungdami prietaisą iš maitinimo lizdo, traukite kištuką, o ne kabelį.
- Naudokite tik i-tec technologies s.r.o. tiekiamą maitinimo adapterį, patvirtintą naudoti su šiuo prietaisu. Bet kokio kito maitinimo adapterio naudojimas gali sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Jei maitinimo adapterį naudojate kompiuteriui maitinti arba akumuliatoriui įkrauti,

padėkite jį vėdinamoje vietoje, pvz., ant stalo arba ant grindų. Neuždenkite maitinimo adapterio popieriumi ar kitais daiktais, kurie gali sumažinti aušinimą. Nenaudokite maitinimo adapterio dėkle.

- Maitinimo adapteris gali įkaisti įprastai veikiant prijungimo stočiai arba kompiuteriui.
- Dirbdami su adapteriu arba iš karto po jo naudojimo būkite atsargūs.
- Rekomenduojame adapterį padėti ant grindų arba stalo taip, kad būtų matoma kontrolinė lemputė. Taip iš karto žinosite, kada adapteris išsijungia dėl išorinio poveikio. Jei dėl kokių nors priežasčių žalia lemputė užgesa, 10 sekundžių ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo ir vėl jį įjunkite.
- Niekada nenaudokite maitinimo adapterio, kuris turi pažeidimų ar pernelyg didelio nusidėvėjimo požymių.

## DAŽNIAUSIAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Mūsų svetainėje [www-i-tec.pro](http://www-i-tec.pro) šio gaminio skiltyje "FAQ".

### TERMINŲ ŽODYNĖLIS

**Sąsaja / prievadas / jungtis / įvestis / lizdas** - vieta, kurioje fiziškai sujungiami du įrenginiai.

**Valdiklis** - puslaidininkinis komponentas (vadinamas mikroschemų rinkiniu) nešiojama-jame kompiuteryje ir (arba) planšetiniame kompiuteryje, užtikrinantis tam tikro iš uostų.

**"Thunderbolt™"** - tai greita aparatinės [interface](#), leidžianti prijungti įrenginius ([peripherals](#)) prie kompiuterio per išplėtimo [magistralę bus](#). "Thunderbolt" jungia [PCI-Express](#) ir ["DisplayPort"](#) į nuoseklią duomenų perdavimo sąsają [serial data interface](#). Ji leidžia grandininio būdu sujungti iki 6 papildomų "Thunderbolt™" įrenginių, o "Thunderbolt™ 3/4" duomenų perdavimo sparta siekia iki 40 Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - simetrinė jungtis Leidžia greičiau įkrauti, maitinti, atlikti dvi funkcijas (ne tik priimančiojo, bet ir svečio), palaiko alternatyvius režimus - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) ir pranešimus apie klaidas per "Billboard" įrenginį.

**"USB-C Power Delivery" (USB-C PD)** - neprivaloma USB-C jungties funkcija. Jungtis su šiuo palaikymu gali ir įkrauti, ir būti įkrautas, ir palaiko nuo 10 W iki 240 W apkrovas.

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - USB sąsajos / prievado standartas, skirtas įvairiems USB įrenginiams prijungti. Įvairius USB įrenginius prie doko stotelės arba adapterio galima prijungti naudojant A tipo USB sąsają. B tipo USB prievadas naudojamas prijungti prie dokinės stoties arba adapterio nešiojamąjį kompiuterį / planšetinį kompiuterį.

**HDMI** / ekrano prievadas - skaitmeninės grafinės sąsajos ir (arba) prievado standartas, naudojamas monitoriams ir kitiems grafiniams ekrano įrenginiams prijungti.

**LAN** (angl. Local Area Network) - vietinis tinklas, šiuo metu labiausiai paplitęs vadinamasis Ethernet, kuris naudojamas prisijungimo stotelė pasiekia teorinę iki 2,5 Gb/s duomenų perdavimo spartą.

**Garso** - garso įvesties (mikrofonas) arba išvesties įrenginio (ausinės ir (arba) garsiakalbiai) terminas.

**BESCHRIJVING****Achterkant:**

1. Stroomingang

**Voorkant:**

2. USB-C Ingebouwde oplaadkabel

**Bovenkant:**

6. LED-indicatie voor voeding

**INHOUD**

- i-tec Universele oplader USB-C PD 3.0 100W
- AC-stroomkabel (150 cm)
- USB-C voedingskabel (100 cm)
- Snel aan de slag

## SPECIFICATIES

- Ingangsspanning AC 100-240V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Uitgangsvermogen (max): 100 W
- Efficiëntie: meer dan 89
- USB-C uitgangsspanning: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- USB-C uitgangsstroom: max. 5 A
- Beveiliging tegen: stroomoverbelasting, overspanning, kortsluiting en oververhitting.
- Bedrijfswaarden: 0°C - 30°C
- Relatieve vochtigheid: 5% - 90%
- Afmetingen product: 162 x 45 x 30 mm
- Gewicht product: 310g

## DE NETADAPTER GEBRUIKEN

### De universele adapter aansluiten op het apparaat:

1. Sluit de adapter aan op het lichtnet van 110/230V met behulp van de meegeleverde kabel.
2. Sluit de USB-C kabel aan op de USB-C poort van het product dat je wilt opladen.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET HUB LADER

### • Algemene veiligheidsinstructies

1. Volg deze veiligheidsrichtlijnen om mogelijke schade aan uw computer te voorkomen en uw eigen veiligheid te garanderen. Tenzij anders vermeld, gaan alle procedures in dit document ervan uit dat u de veiligheidsinformatie bij de computer hebt gelezen. Plaats het apparaat op een harde, vlakke ondergrond. Laat ongeveer 10 cm ruimte vrij aan alle geventileerde zijden, zodat de lucht kan stromen voor een goede ventilatie. Beperking van de luchtstroom kan het apparaat beschadigen of brand veroorzaken.
2. Stapel de apparaten niet op elkaar en plaats ze niet zo dicht bij elkaar dat ze worden blootgesteld aan recirculatie of voorverwarmde lucht.
3. Controleer of er niets op de kabels ligt en of de kabels zo zijn geplaatst dat er niet over gestruikeld of getrapt kan worden.
4. Zorg ervoor dat alle kabels op de juiste connectors zijn aangesloten. Sommige aansluitingen lijken op elkaar en kunnen gemakkelijk worden verward (sluit bijvoorbeeld de telefoonkabel niet aan op de voedingsaansluiting).
5. Plaats het apparaat niet in een gesloten wandkast of op een zachte stoffen ondergrond zoals een bed, bank of tapijt.
6. Houd de apparatuur uit de buurt van warmtebronnen.
7. Houd het apparaat uit de buurt van extreem hoge of lage temperaturen, zodat het binnen zijn werkbereik kan werken.
8. Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het apparaat. Doet u dit niet,

dan kan dit leiden tot brand of elektrische schokken door kortsluiting van interne componenten.

9. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving, zoals in de buurt van een bubbelbad, gootsteen, zwembad of in een vochtige kelder.
10. Gebruik tijdens een storm geen apparaten die op netstroom werken. Apparaten op batterijen kunnen worden gebruikt als alle kabels zijn losgekoppeld.
11. Vermijd contact van vloeistoffen en voedsel met het apparaat.
12. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat schoon met een zachte doek die is bevochtigd met water. Gebruik geen vloeistoffen of spuitbussen die brandbare stoffen kunnen bevatten.
13. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u tijdens onweer geen kabels aansluiten of loskoppelen, onderhoud uitvoeren of de apparatuur opnieuw configureren.
14. Voordat u onderdelen van het dockingstation aanraakt, moet u zich aarden met een aardingsarmband of regelmatig een ongeverfd metalen oppervlak aanraken, zoals het metalen gedeelte aan de achterkant van de computer. Raak tijdens het werk regelmatig het ongeverfde metalen oppervlak aan om statische elektriciteit te verwijderen die de interne onderdelen zou kunnen beschadigen.
15. Als u de kabel loskoppelt, trek dan aan de connector of het handvat, niet aan de kabel zelf. Sommige kabels hebben connectoren met vergrendelingen of schroeven die moeten worden losgedraaid voordat u de kabel loskoppelt. Houd kabels bij het loskoppelen recht om te voorkomen dat de pinnen verbuigen. Zorg er bij het aansluiten van kabels voor dat de poorten en connectors goed gedraaid en uitgelijnd zijn.

#### **Algemene veiligheidsinstructies met betrekking tot voeding:**

- Voordat u het apparaat aansluit op een stopcontact, moet u de nominale spanning controleren en ervoor zorgen dat de vereiste spanning en frequentie overeenkomen met de beschikbare voedingsbron.
- Zorg ervoor dat de computer, monitor en aangesloten apparaten de juiste nominale stroomsterkte hebben om te kunnen werken met de voedingsadapter die in uw gebied is aangesloten.
- Steek de stekker niet in het stopcontact als het netsnoer beschadigd is.
- Om elektrische schokken te voorkomen, dient u de netsnoeren van de apparatuur aan te sluiten op correct geaarde stopcontacten. Als de apparatuur is uitgerust met een driepolig netsnoer, mag u geen adapterstekkers gebruiken die de aardingsfunctie omzeilen of het aardingselement uit de stekker of adapter verwijderen.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat het totale nominale vermogen van de aangesloten producten niet hoger is dan de nominale stroom van het verlengsnoer.
- Als u een verlengsnoer of splitter moet gebruiken, zorg er dan voor dat het verlengsnoer of de splitter is aangesloten op een stopcontact en niet op een ander verlengsnoer of splitter. Het verlengsnoer of de splitter moet ontworpen zijn voor geaarde stekkers en in een geaard stopcontact worden gestoken.
- Als je een splitter met meerdere stopcontacten gebruikt, wees dan voorzichtig

wanneer je het netsnoer in de splitter steekt. Bij sommige splitters kan de stekker verkeerd worden aangesloten. Het verkeerd aansluiten van de stekker kan permanente schade aan de apparatuur veroorzaken en kan ook een risico op elektrische schokken of brand inhouden. Zorg ervoor dat het aardingsuiteinde van de stekker in het aardingscontact van de splitter is gestoken.

- Trek aan de stekker en niet aan de kabel als u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Gebruik alleen een voedingsadapter die is geleverd door i-tec technologies s.r.o. en die is goedgekeurd voor gebruik met dit apparaat. Gebruik van een andere voedingsadapter kan brand of een explosie veroorzaken.
- Als u de netadapter gebruikt om de computer van stroom te voorzien of de batterij op te laden, plaats deze dan in een geventileerde ruimte, zoals bovenop een bureau of op de vloer. Bedek de stroomadapter niet met papier of andere voorwerpen die de koeling kunnen verminderen. Gebruik de stroomadapter niet in de draagtas.
- De netadapter kan warm worden tijdens normaal gebruik van het dockingstation of de computer.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de adapter tijdens of onmiddellijk na het gebruik.
- We raden aan om de adapter op de grond of op tafel te leggen zodat het indicatielampje zichtbaar is. Zo weet je meteen wanneer de adapter wordt uitgeschakeld door invloeden van buitenaf. Als het groene lampje om de een of andere reden uitgaat, haal dan de stekker 10 seconden uit het stopcontact en sluit hem daarna weer aan.
- Gebruik nooit een voedingsadapter die tekenen van schade of overmatige slijtage vertoont

## VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) onder "FAQ" voor dit product

**VERKLARENDE WOORDENLIJST**

**Interface / poort / connector / ingang / slot** - de plaats waar twee apparaten fysiek met elkaar verbonden zijn.

**Controller** - een halfgeleidercomponent (chipset genoemd) in een notebook/tablet die zorgt voor de werking van sommige van de poorten.

**Thunderbolt™** - is een snelle hardware-[interface](#) waarmee je apparaten (randapparaten [peripherals](#)) op je computer kunt aansluiten via een uitbreidings [bus](#). Thunderbolt combineert [PCI-Express](#) en [DisplayPort](#) in een seriële data-interface. Je kunt tot 6 extra Thunderbolt™ apparaten in serie schakelen, met Thunderbolt™ 3/4 overdrachtsnelheden tot 40Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - is een symmetrische connector. Zorgt voor sneller opladen, voeding, dual-rol (niet alleen host, maar ook gast), ondersteuning voor alternatieve modi - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) en foutmelding via Billboardapparaat.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - optionele functie van de USB-C connector. Een connector met deze ondersteuning kan zowel opladen als opgeladen worden en ondersteunt belastingen van 10 W tot 240 W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - standaard voor USB-interface / poort voor het aansluiten van verschillende USB-apparaten. Verschillende USB-apparaten kunnen worden aangesloten op het

dockingstation of de adapter via de USB Type-A-interface. De USB Type B poort wordt gebruikt om

het docking station of de adapter aan te sluiten op een laptop/tablet.

**HDMI/Display Port** - Een standaard voor een digitale grafische interface/poort die wordt gebruikt om monitoren en andere grafische weergaveapparaten aan te sluiten.

**LAN (Local Area Network)** - lokaal netwerk, nu het meest gebruikt is het zogenaamde Ethernet, dat wordt gebruikt door het dockingstation haalt theoretische overdrachtsnelheden tot 2,5 Gbit/s .

**Audio** - een term voor een audio-ingang (microfoon) of -uitgang (koptelefoon/luidsprekers).



**BESKRIVNING****Baksida:**

1. Inmatning av ström

**Framsida:**

2. USB-C Inbyggd laddningskabel

**Ovansida:**

3. LED-indikering för strömförsörjning

**INNEHÅLL**

- i-tec universalladdare USB-C PD 3.0 100W
- AC-strömkabel (150 cm)
- USB-C strömförsörjningskabel (100 cm)
- Snabbstart

## SPECIFIKATIONER

- Ingångsspänning AC 100-240V, 50-60 Hz, max. 1.8A
- Utgångseffekt (max) 100 W
- Effektivitet: mer än 89
- USB-C utgångsspänning: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Ström vid USB-C-utgång: max. 5 A
- Skydd mot: strömöverbelastning, överspänning, kortslutning och överhettning.
- Driftvärden: 0°C - 30°C
- Relativ luftfuktighet: 5 % - 90%
- Produktens mått: 162 x 45 x 30 mm
- Produktens vikt: 310g

## ANVÄNDA STRÖMADAPTERN

### Anslut universaladaptern till enheten:

1. Anslut adaptern till 110/230V elnät med hjälp av den medföljande kabeln.
2. Anslut USB-C-kabeln till USB-C-porten på den produkt som du vill ladda.

## SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV HUB

### • Allmänna säkerhetsanvisningar

1. Följ dessa säkerhetsanvisningar för att förhindra skador på datorn och för att garantera din egen säkerhet. Om inget annat anges, förutsätter alla procedurer i detta dokument att du har läst den säkerhetsinformation som medföljde din dator. Placera enheten på en hård, plan yta. Lämna ca 10 cm fritt utrymme på alla ventilerade sidor så att luften kan flöda för korrekt ventilation. Begränsning av luftflödet kan skada utrustningen eller orsaka brand.
2. Stapla inte enheterna och placera dem inte så nära varandra att de utsätts för återcirkulation eller förvärmad luft.
3. Kontrollera att inget ligger på kablarna och att kablarna är placerade så att man inte kan snubbla eller trampa på dem.
4. Kontrollera att alla kablar är anslutna till rätt kontaktdon. Vissa kontakter ser likadana ut och kan lätt förväxlas (koppla t.ex. inte in telefonkabeln i strömkontakten).
5. Placera inte apparaten i ett slutet väggskåp eller på ett mjukt tygunderlag, t.ex. en säng, soffa eller matta.
6. Håll utrustningen borta från värmekällor.
7. Håll utrustningen borta från extremt höga eller låga temperaturer så att den kan arbeta inom sitt driftområde.
8. För inte in några föremål i apparatens ventiler eller öppningar. Om du inte gör det kan det leda till brand eller elektriska stötar på grund av kortslutning av interna komponenter.
9. Använd inte enheten i fuktiga miljöer, t.ex. nära en badtunna, ett handfat, en pool eller i en fuktig källare.

10. Använd inte nätdriven utrustning under en storm. Batteridrivna enheter kan användas om alla kablar är bortkopplade.
11. Undvik att vätskor och livsmedel kommer i kontakt med enheten.
12. Dra ut stickkontakten ur eluttaget innan du rengör apparaten. Rengör apparaten med en mjuk trasa som fuktats med vatten. Använd inte flytande produkter eller aerosolprodukter som kan innehålla brandfarliga ämnen.
13. För att undvika risken för elektriska stötar ska du inte ansluta eller koppla bort några kablar, utföra underhåll eller konfigurera om utrustningen under en storm.
14. Innan du vidrör dockningsstationens komponenter ska du jorda dig med ett jordningsarmband eller regelbundet vidröra en omålad metallyta, t.ex. metalldelen på datorns baksida. Rör regelbundet vid den omålade metallytan under arbetet för att avlägsna statisk elektricitet som kan skada interna komponenter.
15. När du kopplar bort kabeln ska du dra i kontakten eller handtaget, inte i själva kabeln. Vissa kablar har kontakter med spärrar eller skruvar som måste lossas innan kabeln kopplas bort. När du kopplar bort kablar ska du hålla dem rakt för att undvika att böja stiften. När du ansluter kablar ska du se till att portarna och kontakterna är korrekt roterade och inriktade.

### Allmänna säkerhetsanvisningar för strömförsörjning

- Innan du ansluter enheten till ett eluttag ska du kontrollera märkspänningen och se till att den spänning och frekvens som krävs stämmer överens med den tillgängliga strömkällan.
- Kontrollera att datorn, bildskärmen och de anslutna enheterna har rätt märkeffekt för att fungera med nätadaptern ansluten i ditt område.
- Om nätsladden är skadad ska du inte ansluta den till ett eluttag.
- För att undvika elektriska stötar ska du ansluta utrustningens nätsladdar till ordentligt jordade eluttag. Om utrustningen är utrustad med en trepolig nätsladd får du inte använda adapterkontakter som kringgår jordningsfunktionen eller ta bort jordningselementet från kontakten eller adaptern.
- När du använder en förlängningssladd ska du se till att den totala märkeffekten för de anslutna produkterna inte överstiger förlängningssladdens märkström.
- Om du måste använda en förlängningssladd eller splitter, se till att förlängningssladden eller splittern är ansluten till ett eluttag och inte till en annan förlängningssladd eller splitter. Förlängningssladden eller splittern måste vara avsedd för jordade kontakter och anslutas till ett jordat uttag.
- Om du använder en splitter med flera uttag ska du vara försiktig när du ansluter nätsladden till splittern. Vissa splitters kan tillåta att kontakten ansluts felaktigt. Felaktig anslutning av nätkontakten kan orsaka permanenta skador på utrustningen och kan även medföra risk för elektriska stötar eller brand. Se till att nätkontaktens jordningsspets är införd i splitters jordningsanslutning.
- När du kopplar bort enheten från eluttaget ska du dra i kontakten, inte i kabeln.
- Använd endast en nätadapter som levereras av i-tec technologies s.r.o. och som är godkänd för användning med denna enhet. Användning av andra nätadapterar kan orsaka brand eller explosion.

- Om du använder nätadaptern för att driva datorn eller ladda batteriet ska du placera den på ett ventilerat ställe, t.ex. ovanpå ett skrivbord eller på golvet. Täck inte över nätadaptern med papper eller andra föremål som kan minska kylningen. Använd inte nätadaptern i dess transportväska.
- Strömadaptern kan bli varm under normal användning av dockningsstationen eller datorn.
- Var försiktig när du hanterar adaptern under eller omedelbart efter användning.
- Vi rekommenderar att du placerar adaptern på golvet eller bordet så att indikatorlampan syns. På så sätt vet du direkt när adaptern stängs av på grund av yttre påverkan. Om den gröna lampan av någon anledning slocknar ska du dra ut nätkabeln ur vägguttaget i 10 sekunder och sedan sätta i den igen.
- Använd aldrig en nätadapter som visar tecken på skada eller överdriven förslitning

## **VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR**

Finns på vår hemsida [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) under "FAQ" för denna produkt

## VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Finns på vår hemsida [www-i-tec.pro](http://www-i-tec.pro) under "FAQ" för denna produkt

### ORDLISTA ÖVER TERMER

**Gränssnitt / port / kontakt / ingång / slot** - den plats där två enheter är fysiskt anslutna.

**Styrenhet** - en halvledarkomponent (kallas chipset) i en bärbar dator/surfplatta som ser till att vissa av portarna fungerar.

**Thunderbolt™** - är ett snabbt hårdvarugränssnitt som gör att du kan ansluta enheter (kringutrustning) till din dator via en expansionsbuss. Thunderbolt kombinerar PCI-Express och DisplayPort till ett seriellt datagränssnitt. Det möjliggör kedjekoppling av upp till 6 ytterligare Thunderbolt™-enheter, med Thunderbolt™ 3/4 överföringshastigheter på upp till 40 Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - är en symmetrisk kontakt möjliggör snabbare laddning, strömförsörjning, dubbla roller (inte bara värd utan även gäst), stöd för alternativa lägen - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) och felmeddelande via Billboard-enheten.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - valfri funktion för USB-C-kontakten. En kontakt med detta stöd kan både ladda och laddas, och stöder belastningar från 10 W till 240 W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - standard för USB-gränssnitt / port för anslutning av olika USB-enheter. Olika USB-enheter kan anslutas till dockningsstationen eller adaptorn via USB typ A-gränssnittet USB typ Bporten används för att ansluta dockningsstationen eller adaptorn till en bärbar dator/surfplatta.

**HDMI/Display Port** - En standard för ett digitalt grafikgränssnitt/port som används för att ansluta bildskärmar och andra grafiska visningsenheter.

**LAN (Local Area Network)** - lokalt nätverk, numera vanligast är det s.k. Ethernet, som används genom Dockningsstationen uppnår teoretiska överföringshastigheter på upp till 2,5 Gbit/s .

**Audio** - en term för en ljudingång (mikrofon) eller utgångsenhet (hörlurar/högtalare).

## DESCRIÇÃO

### Parte de trás:

1. Entrada de alimentação



### Lado frontal:

2. Cabo de carregamento integrado USB-C



### Lado superior:

3. Indicação LED de alimentação



## CONTEÚDO

- Carregador universal i-tec USB-C PD 3.0 100W
- Cabo de alimentação CA (150 cm)
- Cabo de alimentação USB-C (100 cm)
- Início rápido

## ESPECIFICAÇÕES

- Tensão de entrada AC 100-240V, 50-60 Hz, máx. 1.8A
- Potência de saída (máx.) 100 W
- Eficiência: mais de 89 %
- Tensão de saída USB-C: DC 5V / 9V / 12V / 15V / 20V
- Corrente de saída USB-C: máx. 5 A
- Proteção contra: sobrecarga de corrente, sobretensão, curto-circuito e sobreaquecimento.
- Valores de funcionamento: 0°C - 30°C
- Humidade relativa: 5% - 90%
- Dimensões do produto: 162 x 45 x 30 mm
- Peso do produto: 310g

## UTILIZAR O ADAPTADOR DE ALIMENTAÇÃO

**Ligue o adaptador universal ao dispositivo:**

1. Ligue o adaptador à rede eléctrica de 110/230V, utilizando o cabo fornecido.
2. Ligue o cabo USB-C à porta USB-C do produto que pretende carregar.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA A UTILIZAÇÃO DA ESTAÇÃO DE HUB

### • Instruções gerais de segurança

1. Siga estas directrizes de segurança para evitar possíveis danos no seu computador e garantir a sua própria segurança. Salvo indicação em contrário, todos os procedimentos descritos neste documento pressupõem que o utilizador leu as informações de segurança fornecidas com o computador. Coloque o dispositivo numa superfície dura e nivelada. Deixe aproximadamente 10 cm de espaço livre em todos os lados ventilados para permitir que o ar flua para uma ventilação adequada. A restrição do fluxo de ar pode danificar o equipamento ou provocar um incêndio.
2. Não empilhe os aparelhos nem os coloque tão próximos uns dos outros que fiquem expostos à recirculação ou ao ar pré-aquecido.
3. Verifique se não há nada sobre os cabos e se estes estão posicionados de modo a não poderem ser pisados ou tropeçados.
4. Certifique-se de que todos os cabos estão ligados aos conectores adequados. Alguns conectores são semelhantes e podem ser facilmente confundidos (por exemplo, não ligue o cabo do telefone ao conector de alimentação).
5. Não coloque o aparelho numa unidade de parede fechada ou numa superfície de tecido macio, como uma cama, um sofá ou uma tapete.
6. Manter o equipamento afastado de fontes de calor.
7. Manter o equipamento afastado de temperaturas extremamente altas ou baixas para que possa funcionar dentro do seu intervalo de funcionamento.
8. Não introduza quaisquer objectos nos orifícios de ventilação ou nas aberturas do aparelho. Se não o fizer, pode provocar um incêndio ou choque eléctrico devido a um curto-circuito dos componentes internos.

9. Não utilize o aparelho num ambiente húmido, como, por exemplo, perto de uma banheira de hidromassagem, de um lavatório, de uma piscina ou numa cave húmida.
10. Não utilize equipamento alimentado pela rede eléctrica durante uma tempestade. Podem ser utilizados dispositivos alimentados por bateria se todos os cabos estiverem desligados.
11. Evitar o contacto de líquidos e alimentos com o aparelho.
12. Antes de limpar o aparelho, desligue-o da tomada eléctrica. Limpe o aparelho com um pano macio humedecido com água. Não utilize produtos líquidos ou em aerosol que possam conter substâncias inflamáveis.
13. Para evitar o risco potencial de choque eléctrico, não ligue ou desligue quaisquer cabos, nem efectue a manutenção ou reconfigure o equipamento durante uma tempestade.
14. Antes de tocar nos componentes da estação de ancoragem, ligue-se à terra com uma pulseira de ligação à terra ou toque regularmente numa superfície metálica não pintada, como a parte metálica na parte de trás do computador. Durante o trabalho, toque regularmente na superfície metálica não pintada para remover qualquer electricidade estática que possa danificar os componentes internos.
15. Quando desligar o cabo, puxe o conector ou a pega, e não o próprio cabo. Alguns cabos têm conectores com fechos ou parafusos que têm de ser desapertados antes de desligar o cabo. Quando desligar os cabos, segure-os a direito para evitar dobrar os pinos. Ao ligar os cabos, certifique-se de que as portas e os conectores estão corretamente rodados e alinhados.

#### **Instruções gerais de segurança relativas à alimentação eléctrica**

- Antes de ligar o aparelho a uma tomada eléctrica, verifique a tensão nominal e certifique-se de que a tensão e a frequência necessárias correspondem à fonte de alimentação disponível.
- Certifique-se de que o computador, o monitor e os dispositivos ligados têm a potência eléctrica nominal adequada para funcionar com o adaptador de corrente ligado na sua área.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, não o ligue a uma tomada eléctrica.
- Para evitar choques eléctricos, ligue os cabos de alimentação do equipamento a tomadas eléctricas devidamente ligadas à terra. Se o equipamento estiver equipado com um cabo de alimentação de três pinos, não utilize fichas adaptadoras que contornem a função de ligação à terra nem retire o elemento de ligação à terra da ficha ou do adaptador.
- Quando utilizar um cabo de alimentação de extensão, certifique-se de que a potência nominal total dos produtos a ele ligados não excede a corrente nominal do cabo de extensão.
- Se tiver de utilizar um cabo de extensão ou um repartidor, certifique-se de que o cabo de extensão ou o repartidor está ligado a uma tomada eléctrica e não a outro cabo de extensão ou repartidor. O cabo de extensão ou divisor deve ser concebido para fichas com ligação à terra e ligado a uma tomada com ligação à terra.



- Se estiver a utilizar um repartidor com várias tomadas, tenha cuidado ao ligar o cabo de alimentação ao repartidor. Alguns divisores podem permitir que a ficha seja ligada incorretamente. A ligação incorrecta da ficha de alimentação pode causar danos permanentes no equipamento e pode também provocar um risco de choque elétrico ou incêndio. Certifique-se de que a ponta de ligação à terra da ficha de alimentação está inserida no contacto de ligação à terra do repartidor.
- Quando desligar o aparelho da tomada eléctrica, puxe a ficha e não o cabo.
- Utilize apenas um adaptador de corrente fornecido pela i-tec technologies s.r.o. aprovado para utilização com este dispositivo. A utilização de qualquer outro adaptador de corrente pode provocar incêndio ou explosão.
- Se estiver a utilizar o adaptador de corrente para alimentar o computador ou carregar a bateria, coloque-o numa área ventilada, por exemplo, em cima de uma secretária ou no chão. Não cubra o adaptador de corrente com papel ou outros objectos que possam reduzir o arrefecimento. Não utilize o adaptador de corrente na respectiva mala de transporte.
- O adaptador de corrente pode aquecer durante o funcionamento normal da estação de ancoragem ou do computador.
- Tenha cuidado ao manusear o adaptador durante ou imediatamente após o funcionamento.
- Recomendamos que coloque o adaptador no chão ou numa mesa, de modo a que a luz indicadora fique visível. Desta forma, saberá imediatamente quando o adaptador se desliga devido a influências externas. Se, por algum motivo, a luz verde se apagar, desligue o cabo de alimentação da tomada durante 10 segundos e volte a ligá-lo.
- Nunca utilize um adaptador de corrente que apresente sinais de danos ou desgaste

**Em colaboração com o serviço de assistência:**

- Verificar a funcionalidade depois de cair na água ou no chão.
- Verificar a funcionalidade quando a tampa está rachada.
- Reclamar do facto de o aparelho não funcionar de acordo com o manual.

**PERGUNTAS FREQUENTES**

Disponível no nosso sitio Web [www.i-tec.pro](http://www.i-tec.pro) em "FAQ" para este produto

**GLOSSÁRIO DE TERMOS**

**Interface / porta / conector / entrada / ranhura** - o local onde dois dispositivos estão fisicamente ligados.

**Controlador** - um componente semicondutor (chamado chipset) num computador portátil/tablet que assegura o funcionamento de algumas das portas.

**Thunderbolt™** - é uma interface de hardware rápida que lhe permite ligar dispositivos (periféricos) ao seu computador através de um barramento de expansão. Thunderbolt combina PCI-Express e DisplayPort numa interface de dados de série. Permite a ligação em cadeia de até 6 dispositivos Thunderbolt™ adicionais, com taxas de transferência Thunderbolt™ 3/4 de até 40Gbit/s.

**USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4** - é um conector simétrico. Permite um carregamento mais rápido, potência, função dupla (não só anfitrião, mas também convidado), suporte para modos alternativos - Modo Alt (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) e notificação de erros através do dispositivo Billboard.

**USB-C Power Delivery (USB-C PD)** - funcionalidade opcional do conector USB-C. O conector com este suporte pode carregar e ser carregado, e suporta cargas de 10W a 240W

**USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0** - norma para interface USB / porta para ligação de vários dispositivos USB. Podem ser ligados vários dispositivos USB à estação de ancoragem ou ao adaptador utilizando a interface

**USB Tipo A.** A porta USB Tipo B é utilizada para ligar a estação de ancoragem ou o adaptador a um computador portátil/tablet.

**HDMI/Porta de visualização** - Uma norma para uma porta/interface gráfica digital utilizada para ligar monitores e outros dispositivos de visualização gráfica.

**LAN (Local Area Network)** - rede de área local, atualmente a mais comum é a chamada Ethernet, que é utilizada a estação de ancoragem atinge taxas de transferência teóricas de até 2,5 Gbit/s.

**Áudio** - termo que designa um dispositivo de entrada (microfone) ou de saída (auscultadores/altifalantes) de áudio.



## **EUROPEAN UNION ONLY**

**NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE**

### **ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

### **DEUTSCH**

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

### **FRANÇAIS**

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

### **ESPAÑOL**

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

### **ITALIANO**

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

### **ČEŠTINA**

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo

odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

### **SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

### **POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

### **LIETUVIU**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjunga)

### **NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

### **SVENSKA**

Denna utrustning är märkt med ovanstående återvinningssymbol. Det betyder att du vid slutet av utrustningens livslängd måste kassera den separat på en lämplig insamlingsplats och inte placera den i det vanliga osorterade hushållsavfallet. Detta kommer att gynna miljön för alla. (Endast Europeiska unionen)

### **PORTUGUÊS**

Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem acima. Significa que, no final da vida útil do equipamento, deve eliminá-lo separadamente num ponto de recolha adequado e não colocá-lo no fluxo normal de resíduos domésticos indiferenciados. Isto irá beneficiar o ambiente para todos. (Apenas na União Europeia)

**EU Declaration of Conformity / EU Konformitätserklärung / Déclaration EU de conformité / Declaración UE de Conformidad / Dichiarazione di conformità UE / EU Prohlášení o shodě / EU Prehlásenie o zhode / EU Declaracja zgodności / ES atitikties deklaracija / EU-Conformiteitsverklaring / EU-försäkran om överensstämmelse / Declaração de Conformidade UE**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:** i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,  
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

**declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product / försäkrar att denna produkt / declara que este produto**

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Nazwa, Gaminys, Naam, Produkt, Produto:** i-tec Universal Charger USB-C PD 3.0 100W

**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model, Modell, Modelo:** CHARGER-C100W

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel, Fastställande, Determinação:**

Product is intended for use as an accessory for PCs. / Das Produkt ist für die Verwendung als Zubehör für PCs bestimmt. / Le produit est destiné à être utilisé comme accessoire pour les PC. / El producto está destinado a utilizarse como accesorio para PC. / \* Il prodotto è destinato all'uso come accessorio per PC. / Výrobek je určen k použití jako příslušenství k PC. / Výrobok je určený na použitie ako príslušenstvo pre PC. / Produkt jest przeznaczony do użytku jako akcesorium do komputerów PC. / Produktas skirtas naudoti kaip asmeninių kompiuterių priedas. / Product is bedoeld voor gebruik als accessoire voor pc's. / Produkten är avsedd för användning som PC-tillbehör. / O produto destina-se a ser utilizado como acessório para PCs.

We declare under our sole responsibility that the above named product is in conformity with the following European Union directives:

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt mit den folgenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt:

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux directives suivantes de l'Union européenne:

Nosotros declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto arriba mencionado es conforme con las siguientes directivas de la Unión Europea:

Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea: Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea:

Prohlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobek je v súlade s následujícím směrnici Evropské unie:

Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s týmito smernicami Európskej únie:

My deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej:

Mes išimtinai savo atsakomybe pareiškiamo, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka šias Europos Sąjungos direktyvas:

Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde product in overeenstemming is met de volgende richtlijnen van de Europese Unie:

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto acima mencionado está em conformidade com as seguintes directivas da União Europeia:

## CHARGER-C100W

EC Directive 2014/30/EU, and 2011/65/EU

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55032:2015+A11:2020; EN 55035:2017+A11:2020;

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

For Electrical Safety, Für die elektrische Sicherheit, Pour la sécurité électrique, Para la seguridad eléctrica, Per la sicurezza elettrica, Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, Elektros saugai, Voor elektrische veiligheid, För elsäkerhet, Para segurança eléctrica:

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS:

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojam įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik / och det är säkerhet under förhållanden med standardtillämpning. / e é a segurança em condições de aplicação normal.

Signed for and on behalf of: / Unterzeichnet für und im Namen von: / Signé pour et au nom de: / Firmado por y en nombre de: / Firmato in nome e per conto di: / Podepsáno za a jménem: / Podpisané za a v mene: / Podpisano w imieniu i na rzecz: / Pasirašyta už ir vardu: / Ondertekend voor en namens: / Undertecknat för och på uppdrag av: / Assinado por e em nome de:



Ostrava 16. 01. 2024

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer, Exécutif et signature,  
Nombre y firma del gerente, Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko  
osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder, Chefens namn och underskrift,  
Nome e assinatura do executivo*



## **FCC COMPLIANCE STATEMENT**

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

[www.i-tec.pro/en](http://www.i-tec.pro/en)

[www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/)